

Spanish
Show Us The Father
63-0606

MUÉSTRANOS AL PADRE

Tucson, Arizona. EE. UU.
06 de junio de 1963



www.messagehub.info

Rev. W.M. Branham
"...en los días de la voz..." Apoc.10:7

Introducción

El notable ministerio de William Marrion Branham fue la respuesta del Espíritu Santo hacia las profecías de las Escrituras en Malaquías 4:5,6; Lucas 17:30 y Apocalipsis 10:7. Este ministerio en todo el mundo ha sido la culminación de la obra del Espíritu Santo en estos últimos días. Este ministerio fue declarado en las Escrituras para preparar el pueblo para la segunda venida de Jesucristo.

Rogamos que la palabra impresa sea escrita en su corazón mientras que ora, y lee este mensaje.

Aunque se ha hecho todo lo posible para proporcionar una transcripción y/o traducción íntegra precisa, los archivos de audio en inglés son la mejor representación de los sermones hablados por William Branham.

Versiones de audio y transcritos de más de 1,100 sermones que fueron predicados por William Branham están disponibles para ser descargados e impresos en muchos idiomas.

Esta labor puede ser copiada y distribuida siempre y cuando sea copiada completamente y que sea distribuida gratuitamente sin costo alguno.

MUÉSTRANOS AL PADRE

1 Permanezcamos de pie, y solo inclinemos nuestros rostros un momento para una palabra de oración. Primero, lo primero, es encontrarnos con Dios. Me pregunto en esta noche, si hay alguna petición especial entre nosotros que le gustaría que Dios le respondiera esta noche, si solamente lo hicieran notorio levantando su mano a Él. Solo recuerden en su corazón lo que necesitan, y pidan al Padre, ahora, mientras oramos.

2 Nuestro Padre celestial, nos hemos reunido en el nombre de Tu amado Hijo, el Señor Jesús. Nos damos cuenta de esta hora tan sagrada. Después que pase será historia, y tendremos que dar cuenta de ello en el día del juicio por haber estado aquí esta noche, y por lo que hacemos. Por lo tanto, Padre, venimos ante Ti con cabezas inclinadas, y corazones inclinados, pidiendo misericordia y que el gran Espíritu Santo venga sobre nosotros y nos guíe en lo que tenemos que decir, en lo que tenemos que hacer.

Oramos, Padre, por cada mano levantada. Tú conoces lo que está debajo de esa mano, la petición. Y ahora traemos nuestras peticiones ante Tu gran Trono de marfil, donde el sacrificio descansa - el Señor Jesús - con esta seguridad, que Él nos dijo que si pidiéramos cualquier cosa al Padre en Su Nombre será concedido. Padre, oramos por cada uno y todos los que sostuvieron su mano reciban su petición esta noche.

3 Bendice aquellos que están enfermos y afligidos, Señor. Que el Espíritu Santo venga esta noche, se manifieste tan real a la gente para que no fallen en verlo.

Oramos por aquellos que no han sido salvos, que no conocen el perdón de sus pecados y todavía andan por ahí vagando en oscuridad sin esperanza, sin Dios, perdidos. Que la luz del Evangelio, el Evangelio glorioso del Hijo de Dios, resplandezca sobre ellos esta noche y que sus corazones estén tan hambrientos que puedan aceptarlo a Él como su Salvador. Concédelo, Padre. Te pedimos estas bendiciones en el Nombre del Señor Jesús, Tu Hijo y nuestro Salvador. Amén.

Pueden tomar asiento.

4 Siempre lo considero un privilegio de estar en la... aquí en la plataforma para hablarle a la gente. Estaba tan feliz hoy de escuchar los resultados de la reunión de la tarde pasada, mientras escuchaba las cintas de la tarde pasada - como el Espíritu Santo entre nosotros... lo que hizo por nosotros la tarde pasada. El único problema que encontré con la reunión fue que no tuvimos suficiente tiempo para quedarnos. Precisamente mañana en la noche será el término de la serie. Y solamente

hubo dos hermanos ministros que por lo menos tuve el privilegio de ser introducido, los patrocinadores de la reunión.

Y muchos de ustedes, tan finas personas, que nunca he conocido en mi vida. Pero de seguro me gustaría tener la oportunidad de ir con ustedes un domingo a casa para cenar. Sé que tienen la mejor comida de todo el país, así que, nosotros... De seguro me gustaría hacer eso.

5 Pero estamos partiendo de inmediato para la obra del Señor. Tal vez nuestra siguiente, después de Arkansas, iremos hacia Alaska. Y luego siento que el Señor nos estará llamando inmediatamente para el extranjero y de nuevo a África.

Así que ha sido un gran privilegio y la primera vez que he estado aquí con Uds. y viendo la gran respuesta de fe que tienen -y a pesar de ser el ministerio nuevo para Uds. Sé que una reunión más larga haría grandes cosas. Pero Uds. saben que primero se va a unas cuantas noches, y como que ya se hacen una opinión del evangelista. Y luego, después de un rato todos... (lo que llamamos alejar a todos los espantos,) cuando se van y el miedo se aleja de nosotros y vemos que es el evangelio y la Palabra de Dios y Jesucristo, el Hijo de Dios. Y especialmente, cuando tenemos una reunión como esta donde toda la gente de todas las fe son invitadas, tienen un... grupo mixto. Sin embargo servimos al único Dios vivo y verdadero. Así que, estoy muy contento por eso.

6 Ahora, usualmente yo...Traté de prometerles que los dejaría salir temprano y fallé cada noche. Pero estos son tiempos muy cortos. Algunas veces en casa estoy en la plataforma por seis, ocho, o diez horas. Así que, sé que no podrían soportar eso. Han tenido suficiente gracia para quedarse esta hora, una hora y media. Ahora, que el Señor les bendiga, oren por mí esta noche, mientras trato de hablar de un pequeño texto aquí y unas Escrituras que anoté en un pequeño pedazo de papel que me gustaría referirme por unos momentos. Y luego veremos lo que el Señor quiere que hagamos.

Ustedes saben en realidad, que nosotros no sabemos exactamente lo que Él hará, porque los hijos de Dios son guiados por el Espíritu de Dios. Solamente tenemos que vigilar y recordar cualquier cosa que Él diga que hagamos, entonces hacerla.

Así que no olviden mañana en la noche, la última noche de la reunión.

7 Y después, el desayuno de los Hombres del Evangelio Completo el sábado en la mañana, cierto (yo creo) en el mismo cuarto. ¿Es eso correcto? Aquí en el mismo cuarto. Y yo creo que pueden adquirir los boletos en la recepción o en... la recepción. Y nosotros ciertamente estaremos alegres de tenerlos. El Señor mediante, quiero hablar esa

mañana, inmediatamente después del desayuno. Si pueden venir y desayunar con nosotros, estaremos alegres por ustedes que puedan hacerlo. Si no pueden, entonces, lleguen para el mensaje inmediatamente después del desayuno, y estaremos contentos de tenerlos. Y para eso me gustaría tomar un tema tipo evangelístico.

8 En esta ocasión, he tratado de dedicarla a la oración por los enfermos y sanidad. Y nosotros como que, de cierta forma... No con puntos doctrinales, pero solamente mostrar que Jesucristo es el mismo ayer, hoy, y por los siglos, que Él no ha cambiado.

Y para mí eso... La Biblia es la Palabra de Dios o no es La Palabra de Dios. Yo creo que cualquier cosa esta correcta o esta incorrecta. No pueden estar en medio. No existe tal como como un suficientemente cristiano. Ustedes han escuchado ese dicho, pero no existe tal cosa. Ustedes son cristianos, o simplemente no lo son.

Y la única manera que ustedes pueden ser Cristianos es naciendo de nuevo por el Espíritu de Dios. Y ese es el único remedio bajo la sangre del Señor Jesús. Y cuando usted confiesa sus pecados a Dios, y usted obtiene perdón por parte de Dios, entonces usted no es un pecador. Aquel que es nacido de Dios no comete pecado. Y si él lo hace, no es premeditado. El adorador una vez purgado no tiene más conciencia de pecado. Por ejemplo, en el Viejo Testamento la sangre de toros y machos cabríos solo cubrían el pecado; pero no lo quitaban. Pero la sangre de Jesús lo quita. Lo divorcia. Ya no hay nada más al respecto.

9 Por ejemplo, mi mamá -ella se fue al cielo hace unos meses. Yo estaba parado a su lado cuando ella se fue, y ella llegó a un punto en que no podía hablar. Yo le dije, "Mamá, si aún puedes oírme... Si Jesús aún es tan dulce para ti ahora que estas muriendo como lo fue cuando estabas viviendo y en las reuniones... Si no puedes hablar, solamente parpadea tus ojos muy rápido y yo sabré que estás diciendo 'Sí'". Y ella parpadeó sus ojos y lágrimas empezaron a rodar por su cara. Y ella se fue a encontrar con el Señor. Y yo mismo bautice a mi mamá hace como treinta años. Yo apenas era un joven predicador.

10 Ahora. Ahora, cuando ella trataba de quitar una mancha de mi camisa hace muchos años cuando era un niño pequeño, ella intentaba con aceite para bobinas o algo y quitaba la mancha. Aunque en realidad nunca quitaba la mancha; ella solamente la hacía más grande para que no se notará demasiado en un solo lugar. Pero eso es como... era todo lo que tenían para usar.

Ahora, comparemos eso con la sangre de las cabras y ovejas para el pecado. Era solamente... Era una propiciación, ciertamente, pero no hacía bien el trabajo, porque era sangre animal. Y cuando esa célula de Sangre

se fue rota, de un inocente... Vean, la vida del cordero no podía volver sobre el humano, porque no tenía alma. Era simplemente un animal

. Pero cuando Jesús vino y esa célula de Sangre fue rota, la misma vida de Dios, Él mismo viene sobre nosotros y somos hijos e hijas de Dios con Su naturaleza. Noten.

11 Ahora, en estos días, si yo obtengo una mancha en mi camisa, mi querida esposa... Ella simplemente va y toma algo aquí, creo que le llaman "Clorox" blanqueador, se lo aplica ahí y todo se va.

Pensemos solamente en una pequeña gota de tinta, una pequeña gota de tinta negra. Ahora, esa tinta fue manufacturada por una razón.

Y es un color. Y realmente solo hay un color (todos los demás se sacan de él), y ese color es blanco. Ahora este color... yo no sé los químicos de esto, pero vamos a decir esto: que tuvo que empezar desde una creación, porque eso es lo que es. Tuvo que haber sido hecho por un Creador. Un Creador tiene que crear una creación.

Y esta pequeña gota de tinta, ahora, ha venido a ser... digamos, por ejemplo, es para un propósito. Ahora esta pequeña gota de tinta puede escribir Juan 3:16, y perdonar mis pecados, o esa pequeña gota de tinta puede firmar mi sentencia de muerte y mandarme a la horca. Es para un propósito.

12 Pero quizá, si esa pequeña gota de tinta, ahora, con todos sus colores en ella, se arroja hacia una tina de blanqueador, ¿qué le pasó al color? Piénselo. ¿Qué le pasó? Nunca lo podrá encontrar. El agua que estaba en la tinta, la fórmula H₂O, todavía... está en el blanqueador. Su agua regresa a su agua. Pero digamos que si el color empezó en el inicio... regresa, quizá, como una neblina, o un gas.

Y ese gas... Ahora, esta no es la fórmula. Si de casualidad hay alguien aquí que entiende esto, solamente lo estoy diciendo por... para que ustedes sepan de lo que estoy hablando.

Díganos que, había un... regresó a átomos, o moléculas, y las moléculas regresaron a átomos. Y digamos que la molécula cuatro-seis-nueve más seis-nueve-siete forma el negro. Si hubiera sido seis-nueve-seis, hubiera resultado rosa, y así sucesivamente y de regreso a átomos. Algo que tuvo que haberlo determinado en el principio, lo que iba a hacer.

Pero una vez que se arroja en este blanqueador aquí, se va todo de regreso a través de cada molécula, cada átomo, de regreso a su Creador.

13 Bueno, eso es como nuestros negros pecados. Una vez confesados en la Sangre de Jesucristo, son olvidados. No existe más pecado. Eres libre del pecado, no hay más pecado al respecto. No es porque usted lo merezca, pero es por la gracia de Dios, que Ud.... cuando un hombre peca

Jesucristo tome el control de la reunión a partir de este momento, y que pueda sanar a cada persona enferma en Su Divina Presencia. Lo pedimos en el Nombre de Jesucristo.

112 Yo lo creo. No me importa lo que esté mal con Ud. o lo que estaba mal. Los voy a pronunciar sanos. Si pueden creerlo con todo el corazón, dejen sus muletas allí donde están. Cualquier cosa, cualquier cosa que tengan mal, pónganse de pie y testifiquen a Dios que han aceptado su sanidad en este preciso momento. Pónganse de pie y créanlo con todo su corazón que Jesús... Ahí lo tienen. Eso es. Todo el grupo parado -cien por ciento. Jesucristo ha sanado a cada persona en la Presencia Divina que lo han creído.

Ahora, Si Ud. No lo conoce como Su Salvador, vengan aquí ahora y recíbalos a Él mientras Su Presencia está aquí. ¿Podrían pasar aquí ahora y recibirlo a Él? Levanten sus manos a Dios y denle gracias y alabanza, mientras le pido a uno de los pastores si pudieran tomar el servicio.

Venga aquí. Dios le bendiga, hermano.

sí eso es verdad, levante su mano. Yo nunca había visto estas personas en mi vida. Sí eso es verdad, Uds. dos pónganse de pie. Sí eso es verdad y yo soy un perfecto desconocido para Uds. levanten su mano. Uds. tienen su petición. Vayan a casa. Jesucristo los escucha. Gloria a Dios.

109 Esa mujer sentada justo detrás con una blusa que parece rosa, ¿tiene Ud. una tarjeta de oración, dama? Yo soy un desconocido para Ud. Yo no la conozco. ¿es eso correcto? Pero allí está algo negro, un círculo oscuro dando vueltas a la dama. ¿qué significa? Tal vez el Señor Dios me diga. Sí. La veo cayendo. Ella está teniendo cierto tipo de hechizo. Ella tiene epilepsia. Eso es correcto. Sí eso es correcto, levante su mano. ¿Cree usted que Jesucristo puede sanarla? Entonces acepte su sanidad. Que nunca más tenga uno, en el Nombre de Jesucristo.

¿Lo creen Uds. con todo su corazón? (La congregación responde "Amén" -Trad.) Tengan fe en Dios. ¿Lo creen Uds.? [Amén] Noten. Aquí está de nuevo. Noten. Está sobre una pequeña mujer, una mujer de apariencia delgada, sentada aquí abajo. Ella está sufriendo con una condición de anemia. Se le pasará por alto.

Señor Dios, ayúdala. Por favor. Padre, que no se le pase por alto

Su nombre es la Sra. Marsh. Póngase de pie, Sra. Marsh y sea sana en el Nombre de Jesucristo.

Satanás pensó que se saldría con la suya, pero él falló. Yo no conozco a la mujer. Nunca la había visto en mi vida. Dios en los cielos sabe eso.

110 ¿Qué es? Dios en Su universo Dios en Su Palabra, Dios en Su Hijo, Dios en Su pueblo. Jesucristo el mismo ayer, y hoy, y por todos los siglos. ¿Lo creen con todo su corazón? ¿Cuántos lo creen? Levanten sus manos.

¿Cuántos necesitan a Dios en sus vidas? Levanten sus manos y muevan sus manos.

Ahora tomen esas manos en movimiento y pónganlas uno sobre el otro y yo oraré por Uds. desde aquí. Ud. ore por alguien. Pongan sus manos uno sobre el otro y Uds. verán la gloria de Dios. A mí no me importa que tan lisiado pueda estar. Si hay alguien aquí en silla de ruedas, alguien con muletas, alguien que no pueda caminar, prepárense porque van a caminar. Uds. saldrán caminando si lo pueden creer. Pongan sus manos unos sobre otros, y oren unos por otros. Jesucristo, el Hijo de Dios está aquí, Dios en Su Pueblo. Jesús dijo: "Estas señales seguirán a los que creen. Pondrán sus manos sobre los enfermos, y estos sanarán".

111 Padre celestial, vengo a Ti pidiendo que perdón por Tu gracia y orando por estas personas, mientras sabemos que Tu Presencia está aquí. Yo oro para que el poder de Satanás se roto, en la audiencia, y que

él cruza un gran abismo entre él y Dios, y deja... No hay camino de regreso. Pero Dios rico en misericordia -Él tomó un sustituto-. Y un cordero fue aquel sustituto, hasta que llegara el cumplimiento del tiempo, cuando Él... Dios hecho carne, para quitar el pecado. Ahora no hay ni siquiera un abismo entre... un hombre y Dios llegaron a ser Padre e hijo. No hay ni un pecado. Él los colocó en el mar del blanqueador del olvido, y para no ser recordado nunca más.

Ahora, nosotros no podemos hacerlo. Somos humanos. Podemos perdonar, pero no olvidar. Pero Dios es infinito, y Él es tan grande, que Él puede absolutamente olvidar que usted lo hizo alguna vez. ¡Piénselo!... Él ni siquiera pecó. Y ahí pone otra vez al hombre en la Presencia de Dios como su Padre, y usted es su hijo. Somos hijos e hijas de Dios ahora; no que seremos. Ahora somos hijos e hijas de Dios. ¡Oh, qué cosa! Eso haría que a un Metodista le dieran ganas de gritar, ¿no es así?

Ahora estamos muy contentos de saber que tenemos este gran blanqueador que Jesucristo nos trajo, Su propia Sangre. Ahora vamos a hablar un poquito de Él, dándoles una oportunidad para calmarse un poco.

14 Ahora vamos a las escrituras, si pueden a San Juan, capítulo 14 de San Juan. Solamente quiero leer un par de versículos, el versículo 7 y 8, Jesús hablando:

Si me conocieseis, también a mi Padre conoceríais; y desde ahora le conocéis, y le habéis visto.

Felipe le dijo: Señor, muéstranos el Padre, y nos basta.

15 Voy a tomar el tema de "Muéstranos al Padre". Quiero hablar de ello.

El corazón humano siempre ha anhelado ver a Dios. Como estuvimos hablando la otra noche de aquellos griegos que vinieron a la adoración y ellos dijeron, "Señores, quisiéramos ver a Jesús". Ellos habían escuchado de Él y no podían descansar hasta no verlo. Y verdaderamente pienso que esa es la manera de un real genuino creyente que alguna vez haya escuchado de Dios... Hay algo dentro de él que lo impulsa a él para... si tan solamente pudiera verlo.

Y sin embargo, podemos verle a Él. Jesús dijo aquí: "El que me ha visto a mí, ha visto al Padre" así que sabemos que podemos verle a Él. Ahora, tan atrás como podemos pensar en los seres humanos ellos siempre han anhelado ver a Dios.

Aún Job... yo pienso que es el libro más antiguo de la Biblia (se supone que es). En realidad fue escrito antes que Moisés escribiera Génesis. Y Job, el gran patriarca, y conociendo a Dios... Y cuando llegó al punto que se metió en su problema...

Normalmente el hombre busca a Dios cuando está en problemas. He

escuchado al hombre decir, "Yo ni siquiera creo que existe un Dios". Pero déjelo caer y que se lastime a sí mismo, o que el doctor le diga que se está muriendo, entonces lo escuchará decir, "Oh, Dios -como Bob Ingersoll. Usted pensará en Dios antes de pensar en su madre, o en alguien más, porque simplemente hay algo dentro de usted-usted es un ser humano.

16 Ahora encontramos que Job entró a tal grado de angustia, cuando le brotaron las llagas y los problemas, sentado entre las cenizas y se rascaba la sarna maligna.

Me acuerdo cuando tomé el libro de Job en el Tabernáculo hace unos años, y me pasé casi un año con el libro de Job. Y una hermana tuvo suficiente gracia para decirme... Ella no me preguntó estando en la plataforma, pero me escribió una carta. Ella dijo: "Hermano Branham, ¿Cuándo va a sacar a Job de en medio de las cenizas?" yo lo tenía sentado ahí, pero yo estaba tratando de construir algo alrededor para hacer un punto en algún lugar, el punto final que pudiera mostrarle a la gente, donde pudiéramos hacer un llamado al altar y luego cientos respondiendo.

Ahora, sentado en la miseria, él estaba anhelando ver a Dios. Él dijo: "Si tan solo supiera donde Él vive, si yo pudiera tocar Su puerta, yo lo conocería. Me gustaría sentarme y platicar con Él". Miren, el corazón humano llamando hacia Dios

17 Y seguramente, si hay un deseo humano en un corazón humano (que es una criatura de Dios) llamando hacia Dios, tiene que haber un Dios en algún lugar para responder a ese llamado. Pero cuando un abismo llama a otro abismo tiene que haber una respuesta a ese llamado. Antes que un abismo pudiera estar aquí llamando, tiene que haber un abismo allá afuera para responder a ese llamado, o no pudiera haber un llamado aquí.

Como muchas veces he dicho, antes que pudiera haber una aleta en la espalda de un pez, tenía que haber primero agua para usar esa aleta, o no hubiera tenido esa aleta. Antes que hubiera un árbol que creciera en la tierra, primero tenía que haber tierra, o no hubiera ningún árbol. Y mientras exista una creación, hay un Creador para crear esa creación. ¿Ven lo que quiero decir?

18 Y cuando hay un hambre y una sed en el corazón humano por algo, tiene que haber algo que responda a eso, o la sed no estaría ahí. Ahora esta noche estamos aquí diciendo "Muéstranos al Padre y nos basta". Ahora sí hay un Dios, el cual sabemos que hay, y un llamado en nuestros corazones para verlo, ¿entonces por qué no podemos verlo a Él? Si hay un llamado aquí diciéndonos que queremos verlo a Él, tiene que haber una razón para que... alguna manera para verlo a Él.

Ahora yo, con la ayuda de Dios, voy a tratar de mostrarles, o de

Crean ahora, con reverencia y crean. Ese Ángel que Uds. ven en la fotografía está aquí en la plataforma. Va hacia la audiencia. Un momento. Dejo...

106 Aquí está. ¿Pueden verlo? En una pequeña mujer sentada aquí mismo en... enseguida de lo último de la hilera. ¿Pueden ver esa Luz ámbar, a un lado de la dama? Ella pronto será madre. ¿Es eso correcto? ¿Tiene Ud. una tarjeta de oración? No la tiene. No necesita una. Pero usted estaba creyendo. ¿Cree usted que yo soy Su profeta, Su siervo? Si el Señor Jesucristo me revela cosas que están en su corazón, y para qué está Ud. aquí, ¿lo aceptará?

Usted está nerviosa, por supuesto, siendo que va a ser madre. Pero su problema está en su espalda. Ud. está teniendo problemas con su espalda y eso es realmente lo que Ud. le estaba pidiendo a Dios que le sanará. ¿Es correcto es? Si es correcto, levante su mano. Ahora si esas cosas con correctas -lo que se ha dicho verdadero, quiero que se ponga de pie para que la gente sepa que es la verdad. ¿Somos completamente extraños uno al otro? Sí eso es correcto, levante su mano. ¿Lo que Él dijo es verdad? Sí eso es correcto, mueva su mano de esta manera.

107 Ahora, aquí está una mujer que tocó Su vestidura. Ella no pudo tocarme a mí. Ella está como a treinta o cuarenta pies de donde yo estoy. Pero ella tocó Su vestidura. Y pregúntenle. Ella había estado orando que Dios le sanara su espalda y para el tiempo del bebé. Eso es correcto ¿Es eso correcto? Y lo hizo antes de llegar esta noche a la iglesia y oraba para que de alguna manera fuera admitida en la línea de oración. Sí eso es correcto, sí esa es su oración, levante su mano. ¿Cómo puedo pararme aquí y decirle lo que ella dijo antes de salir de casa? ¿Cree Ud. que Él Señor puede decirme cuál es su nombre? Sra. Cisco, crea con todo su... Eso es correcto. Sí eso es correcto, levante su mano. Ahora vaya a casa. Usted está sana. Dios la bendiga y a la criatura y a su esposo sentado allí.

Ante Dios, yo nunca había visto a la mujer antes en mi vida. ¿Es Jesucristo el mismo ayer, y hoy, y por todos los siglos? (La congregación responde "Amén"_Trad.)

108 Aquí, está pequeña mujer de apariencia latina sentada allá, ella estaba toda emocionada. Ella se dio cuenta que algo estaba sucediendo. Ella está llorando porque la Luz esta sobre ella. Yo no la conozco. Nunca la había visto. Pero ella tenía algo en su corazón por lo cual estaba orando. Es sobre su madre. Eso es correcto. ¿Tiene Ud. una tarjeta de oración? No necesita una. Usted no tiene ninguna; usted no necesita una.

Tu madre, ella está muy enferma. Ella no está aquí. Ella está en Bakersfield. Eso es correcto. Ud. es esposa de un ministro. Él está sentado al lado suyo. Él tiene un hermano de nombre Joe. Eso es correcto. Ahora,

Estoy enfermo y si solamente pudiera tocar Tu vestimenta esta noche...Ellos me dicen que la Biblia habla y dice que Tú eres un Sumo Sacerdote que puede compadecerse de nuestras debilidades. Y la Biblia dice que Tú eres el mismo ayer, y hoy, y por los siglos. Entonces Tú actuaras hoy como lo hiciste ayer."Y esa mujer te tocó a Ti y se sentó en la audiencia, y Tú volteaste alrededor y le dijiste cual había sido su problema y que su fe la había sanado".

103 Ahora oren sinceramente y que Él Señor Dios les conceda su petición, es mi oración. Ahora muy reverentemente, oren por un momento. Si Ud. es un pecador, diga: "Señor, perdóname". Si Ud. esta enfermo y es un pecador, diga: "Señor, perdóname". Si usted es un cristiano, tiene derecho al árbol de la Vida.

Ahora, si Uds. sienten que han orado y Uds. tienen algo que... Ahora, solo mantengan su mente en Cristo. Pueden levantar sus rostros si lo desean, y solo mantengan su mente en Cristo y miren hacia acá. Volteen a verme.

104 Y ahora, solo crean con todo su corazón. Digan: "Señor Jesús, he orado la oración de fe de la mejor manera que yo sé. Y no tengo tarjeta de oración. No seré llamado en la línea de oración. Porque, si él llama una línea de oración más tarde, yo no estaré en ella. No tengo tarjeta de oración. Pero tengo fe, Dios. Ayúdame".

Ahora, Uds. hagan eso. Y después, si el Señor Jesucristo baja y nos unge, la fe de Uds. para creerlo, mis ojos para verlo y mis labios para hablarlo... Y si Él hace lo mismo que hizo ayer cuando Él estuvo aquí en la tierra y prometió hacerlo otra vez, entonces Dios está en Su pueblo. Entonces Uds. dirán: "Muéstranos al Padre, y nos basta".

105 Solo oremos. Ahora, no es mi Fe; es la de Uds. Yo solo estoy esperando que Él me hable. Y si Él no me habla, entonces llamaré una línea de oración. Es todo lo que puedo hacer. Yo no puedo hacer nada sin Él. Pero estoy seguro que Él está aquí. Exactamente. Si tan solo pudiera ver a alguien que tenga fe...No estén nerviosos. No recibirán nada si están nerviosos. Solo reverentemente, ante Dios, presenten sus necesidades.

Qué momento. Qué momento. ¿ven? Dios, La Palabra, es la verdad y la Palabra será hallada. O yo soy un falso testigo de La Palabra; o yo les he dicho la verdad. Dios vindicará si esa Palabra es la verdad. Eso es correcto. Dios no tendrá nada que ver con una mentira. Uds. saben eso.

Aquí está. Gracias, Señor. En el Nombre de Jesucristo tomo todo espíritu bajo mi control para la gloria de Dios.

Crean ahora, con reverencia y crean. Ese Ángel que Uds. ven en la fotografía está aquí en la plataforma. Va hacia la audiencia. Un momento. Dejo...

hablarles de tres maneras distintas (o yo diría de cuatro maneras distintas) para ver a Dios. Voy a hablar de Dios en Su Universo; Dios en Su Palabra; Dios en Su Hijo; Dios en Su pueblo.

19 Ahora primeramente, vamos a hablar de Dios en Su Universo. Yo no creo que alguien pueda entender cómo se mueve el universo, cómo el gran sistema solar... (y estar en su mente cabal) pudiera decir que no hay Dios. ¿Sabían ustedes que la Tierra está dando vueltas a más de mil millas por hora? Son veinticinco mil millas [40,233 km. Editor.] alrededor, y da vuelta... hace una revolución completa cada 24 horas. Así que eso lo hace más de mil millas por hora de este lado; y mientras da vuelta alrededor de la órbita del Sol. Yo no sé cuántos miles de millas por hora está dando -y tan perfectamente a tiempo que ni siquiera pierde un segundo-. No hay reloj, no hay máquina, que pueda ser colocada en tal perfección para que no falle, o algún reloj.

Yo tengo un reloj que me dieron en Suiza, que ellos dicen que en moneda americana pudieran costar trescientos dólares si yo lo comprara, uno de sus mejores relojes. Sin embargo ese reloj perdería cada... un minuto de vez en cuando, o ganar, o algo. No es... no puede ser perfecto.

20 Y sin embargo, en el espacio, este mundo gira alrededor de sí mismo. ¿Quién hace que gire alrededor y mantenga ese tiempo perfecto? Ciertamente debería estar haciéndose cada vez un poco más lento, si no hubiera algo manteniéndolo en movimiento. ¿Y cómo podría mantenerse en perfecto movimiento? ¿Y cómo es que da vuelta alrededor del Sol de la manera que lo hace tan perfecto? Hace el invierno, el verano y así sucesivamente, tan perfecto como lo es. No hay nadie... Seis mil años y no ha perdido un segundo -siempre a tiempo- es tan perfecto que ellos pueden saber el tiempo de un eclipse solar y de la luna al punto que, veinte años adelante pueden decirles la hora exacta en que cruzará - estudiando astronomía, estudiando el sistema solar-.

¡Cuán grande, oh! Yo pienso que si una persona puede ver hacia arriba a los cielos, usted clamaría como aquel autor suizo de la canción, "Cuan grande es Él, cuan grande es Él". Vean esas pequeñas estrellas y quizá no parecen que tengan más de cuatro pulgadas [10.16 cm. Editor.] de separación en los cielos, y sin embargo están tan separadas una de la otra como lo estamos nosotros de ellas. Y sin embargo, Dios lo controla todo.

21 Y allá en el monte Wilson, California, por... un astrónomo que estuvo en mi reunión en Chattanooga me dio permiso junto con otro astrónomo, de subir allá y mirar a través del gran telescopio. Ellos tienen las fotos, porque yo fui en el día. Y ustedes pueden ver a ciento veinte millones de años luz. Convierta eso a millas, y usted tendrá una secuencia de nueve alrededor de Tucson varias veces tratando de descifrarlo a millas.

Usted no puede entender en su mente, ciento veinte millones de años luz; y más allá de las lunas, estrellas, y mundos. Y nuestro Padre lo creó para su propio placer, y todo trabajando tan perfectamente. Oh, que maravilloso ver lo grande que Él es, y que tan sencillo Él puede hacerse así mismo, para que usted no vaya a perder el camino.

Isaías 35 dice: "... por torpe que sea, no se extraviará." No se necesita inteligencia, educación. Si fuera así, yo estaría perdido. Solamente se necesita Fe para creerlo. No tratar de entenderlo, pero creerlo. Solo... Dios lo hizo, y asunto arreglado.

22 Ahora, encontramos a gente que trata de discutir que no es así - infieles. Aquí hace un tiempo atrás en Colorado (Oh, yo creo que hace como treinta años, cuarenta años atrás). Había un infiel que iba por todo el país tratando de convertirlos a la infidelidad. Y él aún así le dijo a su propia madre cuando ella se estaba muriendo...

Dijo, "¿Qué me puedes ofrecer ahora?"

Él dijo: "Mamá, sonríe y aguanta." ¡Oh, qué cosa para decirle a tu propia madre!

Él sufrió un colapso, así que se fue al oeste a tomar un pequeño descanso. Y tomó una mochila y regresó a las montañas. Y un día él estaba caminando...

Y los ministros tenían miedo de atacarlo, decían, porque él era, oh, él era astuto, altamente educado y un erudito pulido. Así que ellos simplemente lo dejaron solo; que se golpeará contra la pared.

Poco después, dicen que un día salió a caminar, y empezó a ver las rocas, y se empezó a preguntar de dónde venían realmente. Y lo primero que sucedió, el viento empezó a soplar por los pinos. "Adán, ¿Dónde estás tú?"

Ustedes saben que la Biblia dice que si estos callaren, inmediatamente las rocas clamarían.

Este infiel cayó de rodillas y se tornó un cristiano muy dulce y amoroso, porque Dios y Su Universo hizo el llamado. "Yo soy el Creador que hizo los cielos y la tierra."

23 Hace un tiempo, un amigo mío, el Sr. Wood (vive en Jeffersonville, mi vecino)... el Sr. Borders, uno de mis representantes (está sentado aquí esta noche) él lo conoce muy bien. Él estaba... vino a la reunión en Louisville; y él era un Testigo de Jehová y le habían prohibido asistir a las reuniones. Pero él vino junto con su esposa, su esposa pertenecía la Iglesia de Dios Anderson.

Y ellos vieron que trajeron a una pequeña niña a la plataforma y

Así como este micrófono. Ese micrófono está completamente mudo hasta que alguien habla por él. Y luego transmite la voz de lo que se habló. Pero por sí mismo, está mudo.

Y así muchos hombres y mujeres. Ustedes están mudos cuando se refiere a estas cosas. Pero si usted está en contacto y Cristo los ha tomado para usarlos, entonces no está... no es la voz de ustedes; es la de Él.

Esa es la razón por la cual puedo tomar cualquier persona a testificar, de las miles y diez miles de miles de veces, ¿alguna vez ha fallado? Nunca lo hará, porque es Dios.

Ahora, ustedes tienen que creerlo. Ustedes tienen que aceptarlo. Ustedes tienen que tener fe y no dudarlos.

101 Ahora, ustedes allá a fuera en la audiencia, quiero que inclinen sus cabezas por unos momentos. Y quiero que oren como lo hizo esa pequeña mujer. "Señor, yo estoy enferma"; o, "Tengo un amigo enfermo"; o, "Estoy desesperadamente necesitado. Tengo un problema doméstico"; o cualquier cosa que usted tenga necesidad.

Digan: "Señor Jesús, yo sé que ese hombre no me conoce. Él es totalmente un extraño para mí. Pero Tú me conoces, y yo quiero, Padre Celestial, que me ayudes. Quiero que Tú me sanes. Voy a tocar el borde Tu vestidura. Estoy alejado de él... de todas maneras de nada serviría que lo tocara, él solo es hombre. Pero yo voy a tocarte a Ti ". "Y Él dijo que estamos viviendo en los últimos días, y la última señal ha llegado a la Iglesia de acuerdo con las escrituras, como viniste a Abraham el elegido que fue llamado fuera de Sodoma". "Ahora, Padre Dios, permite que sea esta noche. Solamente concédelo Padre, que cuando... deja que el hombre me diga, que me hable, como Él lo hizo con la mujer que tocó Su vestidura, y yo te creeré con todo mi corazón".

Ahora, que la música se ponga muy suave, si podría, hermana.

102 Oremos. Ahora todos los que están enfermos, que nadie se mueva y no...

Alguien acaba de tomar una foto. Ya no tomen más. Vean, el Espíritu Santo es una luz. Yo la miré.

¿Ahora entienden donde estoy parado? Aquí está un grupo de ministros patrocinadores detrás de mí, hay alrededor de mil personas sentadas enfrente de mí. Me ha tocado el tiempo cuando medio millón se han sentado ahí. Sin conocer una persona.

Y ustedes en esta noche sin tarjetas de oración, quiero que solamente oren y digan: "Señor Jesús, permite que esto se vaya, toda superstición de mí. Él dijo que Dios estaba en Su pueblo. Él dijo que Dios lo había mandado a declararnos a Jesucristo en estos últimos días a la Iglesia.

hacia Él, y decir: "Señor Jesús, me pudieras sanar?". Pero, Él no podría hacerlo. Él ya lo hizo. Por Sus llagas hemos sido sanados. Usted dice: "Perdóname". Él ya lo hizo en el Calvario. Es una obra terminada, todo el plan de salvación-sanidad todo ha sido consumado.

98 La Biblia dice que Él ascendió a los cielos, se sentó a la diestra de Dios. ¿Lo cree Uds.? Él está ahí para hacer intercesión, y Él es nuestro Sumo Sacerdote que puede compadecerse de nuestras debilidades. ¿Creen ustedes eso? Nuestro único intercesor entre Dios y el hombre es Jesucristo. Eso es de acuerdo a la Biblia. Habrá otros que lo intenten; pero solo hay uno al cual Dios escuchara y ese es Jesucristo (eso es correcto). Noten, mientras Él se sienta como Sumo Sacerdote, Él mismo ayer, hoy y por los siglos.

Ahora, si Él estuviera caminando aquí esta noche y usted tuviera fe para creer que Él puede sanarle, así como esa pequeña mujer que creyó que Dios estaba en Su Hijo... Ahora ustedes creen que Dios está en Su Palabra; ustedes creen que Dios está en Su pueblo.

Jesús se levantó de entre los muertos, regresó al Espíritu Santo y regresó una vez más a vivir en Su pueblo, para hacer las mismas obras que Él hizo. Y la hora ha llegado para que esto se cumpla, Porque el fin de la dispensación Gentil está a la mano. Él lo hizo al final de los judíos, al final de los Samaritanos, al final de los gentiles, tal y como Él lo hizo entonces. Lo prometió hacer de acuerdo con las escrituras.

Ahora, cada uno de ustedes que está allá afuera enfermo y necesitado...

99 ...Y nuestro Padre Celestial sabe que he dicho la verdad... si hay alguna persona en el edificio que pueda ver y que conozca (en este momento mirando hacia acá) son esos pequeños muchachos sentados aquí, la pequeña muchacha, que cantó-los únicos que veo que conozco.

¿Cuántos de ustedes allá afuera saben que yo no sé nada de ustedes, que ustedes son extraños? Levanten su mano, ¿ven? Todos. No me importa donde estén, en la parte de atrás, donde quiera que sea.

Ahora, si Jesucristo es el mismo ayer, hoy, y por los siglos, y Él es Sumo Sacerdote, entonces nos convertimos en un receptáculo. Las obras que él hizo nosotros también las haremos. Yo sé que ustedes pueden escuchar un sermón psicológico. Podemos hablar de lo que Él era, y esto está muy bien. ¿Pero funcionará? Podemos decir que Él es el mismo, ¿pero funcionara? Como alguien tratando de vender algo: Se ve bien, pero veamos si funciona.

100 Ahora. Nuestra religión tiene que entrar en acción. La religión cristiana es una acción. Es Jesucristo, Él mismo en acción, que puede...

como el Espíritu Santo le dijo a la pequeña niña cual era su problema, y por cuánto tiempo... ella había estado... se me olvida el nombre de la enfermedad que los convierte en tiza, o piedra. Ella no se había movido por alrededor de tres años -y se le dijo, en el Nombre del Señor que ella estaría bien." Al siguiente día la niña estaba subiendo y bajando las escaleras; y estuvo en el edificio esa noche corriendo por toda la plataforma y todo ello.

24 El Sr. Wood, estando como quebrantado por esto, él finalmente... Él tenía un niño lisiado con polio, su pierna estaba doblada bajo él.

Yo dejé el lugar para ir a Houston, Texas, donde fue tomada la fotografía del Ángel del Señor que ustedes tienen; y sobre la discusión en ese lugar con este ministro Bautista que había tomado el lado opuesto - que Cristo no era un Sanador hoy en día. Y luego, el Señor vino ante treinta mil personas esa noche, y colocó... Él se tomo la fotografía - la luz que da el discernimiento - mostrando que eso era verdad.

25 Y George J. Lacy, el jefe del FBI de huellas digitales y documentos, salió de California y vino al edificio Shell de ahí y examinó la fotografía; y dijo, "Sr. Branham, yo he sido su crítico y había dicho que era psicología. Pero, "el ojo mecánico de esta cámara no capta psicología. La Luz le pego al lente." Así que, Uds. tienen ahora la fotografía. Y una de ellas está en Washington, D. C. en la Sala de Arte Religioso, con una nota abajo, "El único Ser sobrenatural alguna vez fotografiado en toda la historia del mundo". Ahora, si alguna vez pasan por ahí, lleguen a verla.

26 Ahora, noten. Después el Sr. Wood trajo a su niño a un lugar en este... a donde estábamos en otro lugar, y el Espíritu Santo habló y dijo: "Hay un niño en la parte de atrás del edificio de nombre David Wood. Su papá es un albañil, un Testigo de Jehová." Nunca los había visto en mi vida. Ellos vivían en otra región, allá en Kentucky. Así que Él dijo: "ASÍ DICE EL SEÑOR, el niño está sano." Inmediatamente ese niño lisiado se levantó sobre sus pies tan normal como cualquier otro lo haría. Ahora es mi vecino. Yo lo casé hace como tres años con una fina muchacha Cristiana. Tienen dos finos hijos. Muchas personas aquí los conocen.

27 El Sr. Wood y yo, regresando a casa, manejamos hasta las montañas de Kentucky -a una pequeña región donde yo había estado en el campamento Metodista ahí abajo, en un lugar llamado Acton (A-c-t-o-n), solo un... con una sola tienda de comida, una gasolinera, y el campamento. Y es llamado Acton, Kentucky. El pequeño lugar tiene su oficina postal y está en esa tienda. Y yo tuve una reunión allá, y me pareció como una muy buena región para cazar ardillas, así que yo quería regresar.

Y como dos años después vinimos para regresar otra vez e ir a cazar ardillas.

Y por supuesto, ustedes la gente de Arizona, me supongo... ¿Cuántos de aquí saben lo que son las ardillas grises de Kentucky? ¿Cuántos han visto las ardillas grises? Oh, muy bien, ¿entonces de qué parte de Kentucky son ustedes? Así que, realmente me siento en casa. Entonces, no hay nada más rico para comer en el mundo. Hasta ahorita no lo han encontrado.

28 Así que, fuimos en unas vacaciones por dos semanas para cazar y estaba realmente seco. Y esos pequeñitos, ¡oh, qué cosa! Si que se escapan rápido. Y nosotros estábamos disparando con un rifle .22, y se había tornado tan seco que ni podíamos cazar. Y el Sr. Wood dijo, "Hermano Branham, yo conozco a un hombre que tiene como quinientas o seiscientas acres, y tiene colinas y barrancos en aquel lugar, donde el agua baja por el riachuelo" Dijo, "estará mojado. Podríamos caminar por esos riachuelos -ni las asustaríamos. Pero, dijo: "él es un incrédulo".

Yo dije: "Bueno, vamos a intentarlo."

Así que atravesamos la región a través del bosque y por las colinas, por pequeños senderos, hasta que llegamos a la casa, y dos hombres ancianos con sombreros anchos caídos, sentados bajo un árbol. Y él dijo: "El del otro lado es él". Dijo: "Es un muchacho duro". Así que paramos.

Y yo dije: "Tal vez tú deberías de ir, si lo conoces. Mejor yo me quedo sentado en la camioneta."

El dijo: "Muy bien".

Así que se bajo y caminó alrededor. Él le dijo: "¿Cómo está usted?" Y le respondió: "Mi nombre es Wood." Y le dijo: "Mi nombre es Banks Wood.". Y le dijo: "Me preguntaba si es posible que pudiéramos cazar aquí durante un tiempo." Dijo: "Hemos estado cazando por aquí en otro riachuelo." Y le dijo, "Esta seco por allá, no podemos cazar."

29 Él preguntó: "¿Eres el muchacho de Jim Wood 's?" Ahora, su padre era un lector de los Testigos de Jehová, uno de los lectores. Dijo: "Un hombre honesto y muy fino."

Él le respondió: "Soy su hijo".

Él dijo: "Pues, Jim Wood 's es una de las personas más honestas que he conocido". Dijo: "Puedes escoger donde gustes. Puedes cazar donde quieras".

Dijo: "Gracias señor" Continuó: "Traje a mi pastor. Espero que este bien también que el vaya".

Y él dijo: "¿Me quieres decir que has llegado tan bajo que tienes que cargar a un predicador contigo a donde quiera que vas?" Y él dijo...

Yo pensé que sería mejor que me bajara, así que me bajé de la

Gran Jehová Dios, cuando estos pañuelos sean puestos en los enfermos, que el diablo tenga miedo, y retroceda. Dios, llévalos a esa promesa "Yo soy el Señor Dios que sana todas tus dolencias". Concédelo Padre. En el Nombre de Tú Hijo Jesucristo, te pedimos estas cosas.

Ahora, Señor bendice los que están esperando en la audiencia. Yo oro en el Nombre de Jesús. Amén.

94 Ahora, yo creo que estamos un poquito tarde. Yo he estado llamando las tarjetas de oración cada noche al altar. Creo que en esta noche solo llamaremos aquellos que no tienen tarjetas de oración, para que Uds. vean que las tarjetas de oración no tienen nada que ver. ¿Cuántos aquí esta noche están enfermos y no tienen tarjetas de oración? Levanten sus manos. Muy bien. No hay ninguna persona aquí de las que veo que yo conozca. No reconozco a ninguna, solo estos pequeños cantantes sentados aquí en frente.

95 Si yo digo que Dios está en Su universo, Dios en Su pueblo... ¿Creen Uds. que Dios está en Su pueblo? (La congregación responde "Amén"-Trad.)

Ahora, cada uno de Uds. mire hacia acá. Como Pedro y Juan dijeron... pasaron por la puerta llamada la Hermosa, dijeron: "Míranos". Eso significa prestar atención, escucha lo que te voy a decir. Él dijo: "No tenemos plata ni oro. Pero lo que tengo te doy (eso fue Fe) pero lo que tengo te doy. En el Nombre de Jesucristo, levántate". Así que él se inclinó y tomó la mano del hombre, lo empezó a sostener hasta que los huesos de sus tobillos se fortalecieron. Y después él se fue caminando, regocijando.

96 Como ustedes ya saben, yo no tengo educación. No soy... no pudiera llamarme un predicador. Soy una especie de llanta de repuesto. Pero Dios me dio un don, como un don para manifestar a Jesucristo, para hacer que la gente vea que Él todavía está vivo. Ahora, si...

Él no está muerto... si Él está muerto, entonces nuestra religión es en vano. Pero yo he visto cientos de religiones, como un misionero alrededor del mundo, enfrentándose con todo tipo de diablos, doctores brujos, y todo lo demás. Pero nuestra religión es verdadera. Nuestro Dios vive. Él no está muerto; Él está vivo. Y Él prometió: "Las obras que yo hago vosotros también las haréis".

Les digo que cualquier hombre que ha confesado sus pecados bajo la Sangre de Jesucristo, es un hijo de Dios si él ha nacido del Espíritu de Dios. Ellos son hijos e hijas de Dios.

97 Ahora, ¿Qué si Jesús estuviera parado aquí esta noche usando este traje que Él me dio, a través de mi buen amigo Carl Williams? ¿Qué si Él estuviera aquí parado y tuviera puesto este traje y usted pudiera caminar

en Su pueblo. Dios aún es Dios. Él es el mismo ayer, hoy y por los siglos. Bendito sea el Nombre del Señor. Les digo.

Oremos. Inclínemos nuestros rostros.

91 Nuestro Padre celestial. Nosotros creemos que Tú eres Dios. Sabemos que Tú estás cerca. Te vimos allá atrás antes que el mundo existiera. Te vimos extendiendo Tus manos y formando el mundo. El mundo fue formado por La Palabra de Dios. La misma tierra donde nos sentamos ahorita es La Palabra manifestada de Dios. Si no es así, ¿De dónde vino? Tú hablaste, y fue hecho. Tú eres aún Dios en esta noche. Oh, Dios, déjanos tener visiones de ello; permítenos captar el significado real de Tu preciosa Palabra. Concédelo, Padre. Bendícenos en esta noche.

Yo oro para que Tú nos concedas en esta noche, que puedas mostrar que Tú estás en Tu pueblo. Ahora, ellos pueden verte a Ti en el Universo, pueden verte a Ti en diferentes lugares, Señor. Ahora déjanos verte a Ti aparecer, nuestro Padre celestial, si nos das de Tu gracia. Yo oró que Tú puedas ver, Señor, que no es nuestra intención que tengamos que verlas, pero para que Tú Palabra pueda ser cumplida. Tú no necesitabas sanar a las personas para probar que Tú eras el Hijo de Dios. Tú lo hiciste porque habías dicho que era necesario que la Palabra de Dios se cumpliera. Y está noche, Tú no harás estas cosas solo porque Tú piensas que deberías de hacerlas; Tú las haces porque Tú prometiste que las harías. Y Tú estás obligado a Tu Palabra, y Tú eres... siempre lo haces verdadero.

92 Hay aquí pañuelos en esta noche. Señor, y personas enfermas por todo el país -niños pequeños enfermos y madres. Tú ves estos pañuelos, yo pongo mis manos sobre ellos, Padre. Yo sé que no soy San Pablo; pero Tú aún eres Jesús.

Y se nos ha dicho que una vez en la Biblia había un grupo de personas llamados Israelitas que estaban obedeciendo los mandamientos. Estaban saliendo en la línea del deber. Y mientras estaban parados en sus puestos del deber, el Mar Rojo les cerró el camino. Los detuvo. El ejército de Faraón venía acercándose; las montañas y los desiertos estaban en ambos lados. Y... parecía que Dios se había dejado sin un lugar de salida. Pero había algo en su camino. Tú les habías prometido que los llevarías a una nueva tierra. El Mar Rojo se atravesó en su camino. Un escritor dijo que Dios miró a través de la Columna de Fuego con ojos airados. Dijo: "Cuando lo hizo, El Mar Rojo tuvo miedo y retrocedió e Israel continuo su jornada".

93 Oh, Dios del cielo, Tú aún eres Jehová en esta noche. No solo mirando a través de la Columna de Fuego, Pero mirando a través de la sangre de Tu Hijo en esta noche. Y la enfermedad, les ha cerrado el camino a estas personas enfermas aquí, que estos pañuelos representan.

camioneta y me encaminé hacia ellos. Yo dije: "Como le va?".

Y él dijo: "Como le va.?" Y él dijo: "Ustedes saben, supongo que soy muy duro contra ustedes muchachos".

Yo dije: "Bueno, cada hombre a su propio pensamiento" (Yo quería cazar) Así que, él dijo: "Supongo que si puedes..." "Cada quién a su propio pensamiento"

30 Y él dijo: "Si," el dijo: "No tengo nada en contra de usted excepto una sola cosa" El dijo: "Esta ladrando en el árbol equivocado"

¿Cuántos de aquí saben lo que significa? Ese es un perro mentiroso, ¿Ven? Ladrándole al árbol "El mapache esta aquí" -cuando el ya se ha ido. No hay ningún mapache ahí, ¿Ven?

Él dijo: "Esta ladrando en el árbol equivocado"

Yo dije: "Bueno, esa es su opinión".

Y mi madre siempre me decía, ella decía: "Si le das suficiente cuerda a la vaca, sola se ahorca". Entonces pensé que le daría suficiente cuerda, así que lo deje que continuará hablando.

Él dijo: "Bueno" dijo: "Yo he estado en esta región... Aquella vieja chimenea en aquel lugar es donde se quemo la casa original, hace aproximadamente sesenta años. Mi padre construyo este lugar. Yo he vivido aquí, he caminado por todo este lugar" dijo: "Ahora tengo setenta y seis años. Y yo nunca he visto ningún Dios, ningún ángel, o cualquier otra cosa. Dijo: "Por lo tanto" dijo: "No hay ninguno".

Yo dije: "Bueno, por supuesto, sigue siendo su opinión". Yo dije...

31 El dijo: "Bueno, Yo solo pienso que ustedes muchachos están llevando una vida fácil"

Yo pensé: "¡Oh, hombre! ¡Si tan solo supiera! ¡Fácil!"

Él dijo: "Yo pienso que solamente están llevando una vida fácil"

Yo dije: "Si, señor." Yo dije: "Eso esta... bueno" Yo dije: "De todas maneras es solo su opinión".

Y él dijo: "Bueno" él dijo: "Eso es lo que yo creo" Y él dijo: "Solamente están ladrando en el árbol equivocado" Y él dijo...

Yo dije: "¿Alguna vez ha estado en la iglesia?"

Él dijo: "No. Yo..." El dijo: "Yo no creo en ir" Él dijo: "Había un muchacho, una vez, que vino aquí hace como dos años desde Indiana, tenía un lugar allá. Ellos tuvieron una reunión en el campamento metodista" Dijo: "Se me olvida el nombre del tipo" Y dijo: "Si alguna vez lo conozco, me gustaría hablar con él".

Yo le dije: "¿Si?"

32 Y el hermano Wood empezaba a decir algo... Y yo (La vaca estaba al final de la cuerda, ustedes saben)... y yo dije... Parado ahí con la barba tanto así de larga en mi cara, sangre por todos lados, y no había tomado un baño en dos semanas, y así... ustedes saben.

Y yo dije: "Si, señor." Yo dije: "¿Qué con eso?".

Él dijo: "Bueno, conocemos a una señora anciana que vive allá arriba en la cima, de nombre... (algo)" Y dijo: "Ella se estaba muriendo de cáncer" Dijo: "Tuvimos que llevarla a Louisville al especialista de cáncer, y trataron de operarla y estaba en su estómago" Y dijo: "Ella estaba tan herida por todo su estómago y tracto intestinal, que ni siquiera pudieron limpiarla con un enema. Y solamente la trajeron a casa para que muriera" Y dijo: "Ella se había debilitado, tanto que ellos ni siquiera la podían colocar mas sobre el orinal. Solamente tenían que usar la sabana hospitalaria" Dijo: "Mi esposa y yo íbamos allá arriba dos veces al día para tenderle la cama" Y dijo: "Ella se estaba muriendo".

Y dijo: "Este predicador estaba allá en Acton" luego dijo: "El iba a estar ahí por dos noches" Y dijo: "Su hermana vive aquí abajo -otro riachuelo, aproximadamente treinta millas abajo. Ella fue allá arriba esa noche, y dijo que el hombre nunca había estado en la región. Y dijo que estaba parado en la plataforma, y miró alrededor, más de mil quinientas personas, y dijo: "Una mujer ahí de nombre tal-y-tal, cuando usted dejó su casa esta noche usted puso un pañuelo blanco en su monedero, usted se levanto de una cómoda con tapa de mármol, Y tiene un pequeño diseño azul en la esquina. Usted tiene una hermana que se llama tal-y-tal que se está muriendo de cáncer. Vaya y lleve ese pañuelo, y póngaselo a su hermana. Porque ASÍ DICE EL SEÑOR, ella va a vivir".

33 Y dijo: "Como a las once de la noche yo pensé que estaba el Ejército de Salvación [organización religiosa y filantrópica-Trad.] allá arriba en la colina, por todo ese ruido" Y dijo: "Yo... me desperté" Dijo: "Yo le dije a mi esposa 'Bueno, ella murió. Así que mañana por la mañana, tomaré mi camioneta para sacarla' (la única manera de llegar a donde ella vivía, uno tendría que traerla hasta un lugar donde pudiera subirla a un carro estilo camioneta) dijo: 'Solamente voy a esperar hasta la mañana' y dijo: 'Y sacarla de ahí' ".

Dijo: "La siguiente mañana mi esposa y yo nos levantamos temprano para subir allá, y lo que encontramos cuando entramos, que ella estaba comiendo un pastel de manzana a la mesa junto con su esposo" Y dijo: "Ella está allá arriba ahora. No solamente hace su trabajo, pero también hace el trabajo de su vecino"

Yo pensé: "Oh, oh. Aquí está."

se dieron cuenta, y luego la gente lo creía tanto, demasiado, Dios vino sobre esas personas hasta que ellos se sentaban bajo la sombra de hombres pescadores ignorantes. Y todos los que sentaban ahí creyendo, Dios los sanaba, no la sombra de esos pescadores, pero Dios en Su pueblo. Dios operando a través de ese pueblo. Ciertamente.

88 Ellos vieron a Pablo ponerse de pie y profetizar, y cada una de ellas acontecer exactamente; prediciendo cosas, y haciendo todo lo que Jesús hizo cuando estaba aquí en la tierra. Ellos vieron que Él estaba con Cristo, él sabía que Cristo estaba con él, a tal punto que ellos pedían pañuelos y sudarios de su cuerpo y los ponían sobre los enfermos y afligidos, y los malos espíritus salían de las personas. Enfermedades eran sanadas. ¿Qué lo hizo? Dios en Su pueblo.

89 ¡Oh, lo que necesitamos en esta noche! Fíjense anoche. Yo estaba escuchando la cinta. Una pequeña mujer que vino, yo creo que de Oregón, o de algún lugar. Ella era una mujer pobre. Ella había gastado su dinero para poder llegar aquí. Ella tenía un marido que no era salvo e hijos. Ella estaba enferma y afligida, vino a la plataforma. Alguien allá afuera pensó algo diferente, que yo estaba adivinando y que le había dicho algo equivocado a ella.

Después el Espíritu Santo se apartó, y le dijo quién era ella, cuál era su nombre, como le había nombrado su mamá; le dijo que cuando ella era una pequeña bebé qué nombre le habían dado; le dijo cuál era ahora su nombre de casada; le dijo donde había estado, lo que había hecho, de donde venía ella, que estaba haciendo ella, que enfermedad tenía; y le dijo que tenía un marido pecador e hijos pecadores, y como ella estaba sufriendo con un tipo de enfermedad. Por el momento no sé -solo escuchen la cinta.

90 Y después el Espíritu Santo vino alrededor con "ASI DICE EL SEÑOR, Yo te doy tu esposo, Yo te doy a tus hijos, Yo te sano". Y este día ella está bien. Su esposo fue el primero en pasar anoche al altar y sus hijos están salvos.

¿Qué es eso? Él que conoce el tiempo pasado, el tiempo presente y el tiempo futuro ¿Qué es? Dios en Su pueblo. ¡Amén! Eso es correcto. El es el mismo ayer, hoy y por los siglos. Él prometió estas cosas en los últimos días.

Aquí estoy, diez minutos para las diez. Lo siento mucho, simplemente empiezo a hablar. Tengo como treinta escrituras más aquí. Oh, las guardaré para mañana en la noche.

Dios en Su pueblo. ¿Creen Uds. que Dios está en Su universo? ¿Creen Uds. que Dios está en Su Palabra? ¿Dios en Su Hijo? ¿Dios en Su pueblo? Están felices de saber que Dios está en Su universo, Dios en Su Hijo, Dios

diferente que llama la atención de Dios. Y Dios se refleja a Sí mismo en Su Hijo. La obra que Él hace debemos de hacerla de la misma manera.

Ahí, esa pequeña mujercita se sentó. Jesús miro alrededor hasta que Él la encontró y le dijo sobre su flujo de sangre y como su fe la había salvado.

85 Oh, podemos verlo a Él con la pequeña mujer junto al pozo cuando vino a sacar un balde de agua. Y ella tenía sed y empezaba a bajar el balde hacia el pozo cuando escucho un joven Judío decir: "Dame de beber".

Miro alrededor y dijo: "No es costumbre. Tenemos segregación por aquí. Tú no deberías pedirme a mí, una mujer..."

Dijo: "Si supieras con Quién estás hablando, tú me pedirías a Mí de beber". Y enseguida continuó la conversación hasta que Él encontró cuál era su problema. Él dijo: "Anda, trae a tu marido y ven aquí":

Ella dijo: "No tengo marido".

Él dijo: "Has dicho la verdad. Has tenido cinco, y con el que ahora estás viviendo no es tú marido. Tú has dicho la verdad".

Ella dijo: "Señor, me parece que Tú eres profeta. Sabemos que cuando venga el Mesías, Él nos dirá estas cosas".

Él dijo: "Yo soy, el que habla contigo". Oh, Dios! ¿Qué estaba Él haciendo? Reflejando a Dios.

¿Qué es lo que la iglesia debe hacer? Reflejar la misma cosa que Él hizo. Oh, reflejando -Dios en Su pueblo.

86 Yo recuerdo en la Biblia cuando un profeta de la antigüedad, tan lleno del Espíritu Santo hasta... La mujer Sunamita tenía un niño y había muerto. Y el profeta no podía... no podía escuchar a Dios por ningún lado. Pero él caminó de lado a lado del piso y de punta a punta, hasta que el Espíritu de Dios vino sobre Él. Se tendió sobre el cuerpo del pequeño niño muerto y él estornudo siete veces y vino a la vida. ¿Qué fue eso? ¿Fue el profeta? No, señor. ¡Dios en Su pueblo! Eso es correcto. Fue Dios en Su pueblo. Ciertamente. Eso es exactamente la verdad.

87 Encontramos a un hombre de nombre Pedro que no tenía mucha educación, ninguna experiencia de seminario, no tenía una tarjeta de compañerismo de ninguna organización; pero estaba lleno del Espíritu Santo -Dios en Su pueblo. Lo habían visto profetizar, y que aconteciera; habían visto su gran vida; habían escuchado sobre su influencia, un hombre que hablaba igual que Jesucristo. La Biblia dice que ellos se dieron cuenta que eran hombres ignorantes y sin letras, pero conocían que habían estado con Jesús, ¿ven? Vean, se refleja a Sí mismo en Uds. Y ellos

Y él dijo, "Ahora, usted no lo cree."

Él dijo: "Bueno, si usted no lo cree, vaya usted arriba, y véalo por si mismo." [la congregación se ríe] Ahora él me estaba predicando.

Y yo dije: "En los días en los que tenemos la ciencia moderna, y doctores, y tan bien como lo tenemos, quiere decirme usted que algún..."

"Bueno," dijo: "Si usted no me cree, usted vaya allá arriba a preguntarle". Dijo: "Allá está ella." "¿No es así, John?"

Él dijo: "Eso es correcto" (El otro hombre anciano era un creyente.) Y él dijo: "Eso es correcto, ahora ella está arriba. Usted puede ir a preguntarle".

Y Él ahora me estaba predicando a mí. Miren. Así que, eso estaba bien. Así que yo dije: "Bueno, ¿Qué dice usted que pasó?"

Dijo: '¿Como... Yo quiero preguntarle a este hombre, como fue que él supo que ella era aquella mujer de arriba? El nunca había estado en la región. Ella se estaba muriendo de cáncer. ¿Cómo supo él que ella se estaba muriendo de cáncer? ¿Cómo supo él su nombre? ¿Y cómo supo él que ella era su hermana? ¿Y cómo supo él que ella se iba a mejorar cuando el pañuelo fuera puesto en ella?" Dijo: "Yo quiero hablar con él cuando lo vea".

Yo dije: "Bueno, espero que lo haga"

34 Entonces, di la vuelta y... Era la mitad de agosto, y hacía mucho calor y las hojas empezaban a caer de los árboles. Y él tenía un árbol de manzana muy bonito, y las manzanas por todo el piso, y yo le dije, "¿No le importa si tomo una manzana?"

Él dijo, "Las avispas amarillas se las están comiendo." ¿Cuántos de aquí conocen a las avispas amarillas? Así que dijo, "Se las están comiendo, así que usted puede".

Entonces, yo tome una y la empecé a limpiar en estos pantalones sucios, ustedes saben, y le di una pequeña mordida, "Es una rica manzana."

Dijo: "Oh, sí. Yo plante ese árbol hace como cuarenta años."

Yo dije: "Uh huh."

"Yo lo planté."

Yo dije: "¿Cada año se producen igual?"

"Si, nosotros sí que... nosotros juntamos varias baldes de manzanas cada año. Unos los deshidratamos arriba del cobertizo."

Yo dije, "Si, señor." Yo dije, "Eso está muy bien."

35 Yo dije, "Ahora...que cosa tan extraña." Yo dije," "Usted ha notado que ni siquiera hemos tenido una helada, no hemos tenido aún una ola de frío o nada; y sin embargo todas las hojas se están cayendo de ese árbol." Yo dije: "Me pregunto ¿por qué será?"

Él dijo: "Bueno, la vida ha dejado la hoja".

Yo dije: "¿La vida dejó la hoja?".

Él dijo: "Sí".

Yo dije: "¿Adonde se fue esa vida?".

Él dijo: "Ha bajado a las raíces del árbol".

"Oh" Yo dije: ¿Para qué ha bajado?"

Y él dijo: "Bueno, para protegerse del invierno". Dijo: "Mire, aquí alcanza hasta veinte grados bajo cero". Dijo: "Si esa vida estuviera arriba en el árbol, la vida moriría. Tiene que bajar a las raíces".

Yo dije: "Oh, ya veo". Y luego dije: "Quiero hacerle una pregunta". Dije: "Ud. sabe que ese árbol no tiene Inteligencia, porque solo es un árbol, parte de la vida botánica". Y le dije: "¿Qué tipo de Inteligencia le dice antes que caiga una helada, 'Vaya allá rápido! Baje hasta las raíces y escóndase, porque sí no lo haces, vas a morir' ¿Qué inteligencia hace eso?"

"Bueno" dijo él: "Eso solo es la naturaleza".

Yo dije: "Bueno, yo le diré algo. Usted tome ese balde de agua y póngale un palo. Y todo... déjeme ver si se va todo el agua hasta abajo del palo para luego regresar para arriba en la primavera".

Dijo: "No lo había pensado así".

36 Y entonces dije: "Usted póngase a pensar en ello mientras voy a cazar ardillas. Y después, cuando regrese, si usted me dice qué Inteligencia le dice a la savia de ese árbol que baje, esa vida, 'Qué baje a las raíces y se esconda hasta la primavera y luego vuelva a subir'... Cuando usted averigüe qué Inteligencia trabaja para que esa vida suba y baje dentro de ese árbol en todas las estaciones, entonces le diré qué Inteligencia me dijo que aquella mujer iba a estar sana".

Dijo: "¿Le dijo a usted?"

Yo dije: "Sí, señor" Yo dije...

Él dijo: "¿Usted no es aquel predicador verdad?"

Yo dije: "Yo soy el hermano Branham".

Él dijo: "¿Puede usted probarlo?"

Yo dije: "Claro". Yo dije "Me supongo que no parezco uno"

Su padre allá en su tierra natal en África, es el rey de la tribu. Y aunque él es un extranjero, todavía sabe que es hijo de un rey". Ese es su carácter. Y él quiere actuar como su padre".

82 ¡Oh, pero que desgracia hoy en día, que hombres y mujeres que reclaman ser hijos e hijas de Dios, con la naturaleza de Dios en ellos - ministros en los pulpitos reclamando ser hijos de Dios -y negando que hay sanidad Divina, negando la operación del Espíritu Santo! Qué vergüenza para nuestras hermanas que reclaman ser santas de Dios y cortándose el cabello, y quitándose la ropa y actuando la manera en que lo hacen. Cómo... que vergüenza es para nuestras iglesias que permiten hombres casados dos o tres veces y ser diáconos en la mesa directiva y cosas. ¡Qué desgracia!

Deberíamos darnos cuenta que a pesar de que somos extranjeros en este mundo, somos hijos e hijas del Rey de los cielos, y nosotros... y el carácter dentro de nosotros igual al de Jesucristo. Y hasta entonces podríamos reflejar Su Ser. Dios en Su pueblo. Sí, yo creo eso con todo mi corazón.

83 Jesús dijo en Sn. Juan 14:12 "El que cree en Mí, las obras que Yo hago él las hará también" la misma manifestación. Miren lo que hemos estado encontrando esta semana, como El manifestó ser el Mesías, el don que estaba en Él. Él podía discernir el corazón, discernir los pensamientos y decirles lo que era.

Una mujercita se abrió por la multitud una vez, ella tocó el borde de Su vestidura. Ella dijo: "Si tan solamente pudiera tocarlo a Él..." Ella salió corriendo entre la multitud, se paró, se sentó o lo que haya sido.

Y todos con sus manos alrededor de Él, "Hola Rabí, joven profeta. ¿Cómo estás?"

Algunos de ellos diciendo: "Ey, yo escuche que levantas a los muertos. Nosotros tenemos un cementerio lleno de ellos" -críticos- Uno los encuentra por todos lados.

84 Allí estaba Él, abriéndose paso. Después de un momento se detuvo. Él dijo: "¿Quién me ha tocado?".

Cuando Pedro quizá dijo estas palabras: "Señor, ellos pensarán que algo anda mal mentalmente contigo. Mira todos los brazos y manos que te están tocando por todos lados; y luego Tú dices: '¿Quién me ha tocado?'"

Él lo regaña por eso. Jesús dijo: "Pero yo sentí que alguien me tocó de una manera diferente -de una manera real".

Muchos de los que estamos aquí esta noche tenemos confesiones, muchos de nosotros cosas diferentes, sin embargo, hay un toque, hay algo

la consumación de los tiempos. Yo estaré en vosotros, el mismo ayer, hoy y por todos los siglos". Sí, señor. ¿Qué clase de gente deberíamos de ser?

79 Me recuerda una historia. Hace mucho tiempo allá en el sur, solíamos comprar personas esclavas de color. Los Boers [Los Boers sudafricanos, descendientes de los pobladores Holandeses-Trad.] los trajeron (Los Holandeses) y los vendían aquí en América como esclavos. Eso está mal.

Nunca fue intencionado que el hombre gobernará sobre el hombre. Tenemos un Dios. El color de piel de una persona no tiene nada que ver con su alma. Todos somos de la misma sangre. Un hombre amarillo puede darle una transfusión de sangre, como también un hombre negro darle a un hombre blanco. Todos somos... Dios de un solo hombre hizo todas las naciones. Sí, señor, de un solo hombre. Pero ellos siempre... Dios hizo al hombre, el hombre hizo esclavos. Nunca estuvo correcto desde el principio.

80 Ellos venían al lugar y los vendían, como un lote de carros usados. Ellos tenían estas casas de la manera antigua y las plantaciones, y ellos venían para tomar estos esclavos. Compradores venían, agentes de compra y venta para llevárselos. Un día un agente de compra y venta llegó a una de las plantaciones. Él dijo: "Muy bien, ¿cuántos tienes?"

Dijo: "Como trescientos".

Dijo: "Me gustaría mirarlos" y él salió.

Y ellos estaban tristes. Ellos estaban lejos del hogar. Ellos nunca... no sabían cómo... Ellos sabían que nunca regresarían de nuevo al hogar. Nunca volverían a ver a papá, nunca volverían a ver a mamá, las madres nunca volverían a ver a sus hijos. Era una cosa tan triste. Y ellos los azotaban con látigos para hacerlos trabajar, tratando de hacerlos trabajar.

81 Pero ellos notaron a un cierto hombre joven, a él no lo tenían que azotar. El estaba listo, con su pecho erguido y su cabeza erguida.

El agente dijo: "Quiero comprar ese esclavo".

El dueño dijo: "Pero él no está a la venta"

Él dijo: "¿Qué tiene de diferente ese hombre?" dijo: El dijo: "¿Es-es el patrón del resto de ellos?"

Dijo: "No, él es sólo un esclavo".

Dijo: "Tal vez tú lo alimentas diferente que al resto de ellos".

Dijo: "No, señor. El come en la cocina con el resto de los esclavos".

Dijo: "¿Qué lo hace tan diferente del resto de ellos?"

El dueño dijo: "Yo me pregunté eso también. Hasta que me di cuenta.

Dijo: "No, y yo admiro eso" Él dijo: "Usted se ve humano"

Y yo dije: "Bueno" Yo dije: "Muy bien, señor"

Y él dijo: "¿Es usted el ministro?"

Yo dije: "Sí, señor. El mismo Dios que puede hablarle a ese árbol le puede hablar al hombre" Y allí mismo yo conduje al viejo amigo a Cristo".

Un año después yo regresé y él ya se había ido a encontrar con el Señor. Y su esposa me dijo: "Hermano Branham, él murió en victoria, alabando a Dios".

37 ¿Qué fue eso? Él vio a Dios hablando en Su universo. De todas las cosas que él había visto, y sin embargo la misma naturaleza del árbol le declaró que había un Dios, ¿Ven? Y él lo encontró y encontró a Jesucristo como Su Salvador.

¡Oh, como usted puede verlo en el amanecer, verlo a Él en el atardecer! Por todas partes donde mire usted puede ver a Dios. Así como dije la otra noche: "Si Él está dentro de usted, usted puede verlo a Él allá afuera".

38 Allá en Colorado... Usualmente yo voy allá arriba para cazar. Un otoño... otro amigo y yo fuimos de cacería, y nos separamos. Él estaba cazando alces, muy arriba donde empieza a nevar y hace que los alces bajen. Ellos están muy alto cerca donde termina la vegetación arbórea, porque son criaturas salvajes. Entonces habíamos llevado los caballos de carga, las sillas de montar y nos fuimos muy arriba. Y el Sr. Jeffries, el dueño del rancho, se había ido por la parte de atrás del riachuelo como a veinte millas, y yo por el otro lado.

39 Y en el otoño por esa parte del año, el sol solo alumbra un rato, luego llueve un rato, nieva un rato y llueve de nuevo y luego el sol sale. Ustedes saben como es.

Y una tormenta vino por toda la montaña. Yo estaba casi cerca donde termina la vegetación arbórea y yo había atado a mi caballo muy abajo como -diez, doce millas debajo de mi, y yo había estado cazando en seco, y vino una tormenta. Y yo me coloqué atrás de un arbusto junto a un lugar donde el viento había derribado los árboles. Entonces, Yo estaba parado detrás de estos árboles mientras pasaban los vientos y la tormenta se volvió fría. Yo me quede ahí alrededor de una hora y media, yo creo y casi me congelaba y... el viento soplando. Y después de un rato se calmo y yo dormitaba, me había vuelto soñoliento.

40 Así que mire hacia arriba, y cuando lo hice yo... parado, mirando alrededor. Y mire que estaba saliendo el sol mientras atardecía. Y allá arriba, donde había llovido... había pegado sobre los siempre vivas y tenían agua congelada en ellas; y el sol estaba reflejando contra el hielo y formo

un arco iris. ¡Oh, Dios! Yo podía ver a Dios allí. Ahí estaba Dios, en el arco iris del pacto. Yo pensé: "Allí esta Dios arriba en la montaña".

Y después de un momento, escuche al alce macho que se había perdido durante la tormenta -bramar por su manada. Yo podía escuchar a Dios en ello. Un viejo lobo aullaba en la montaña, y su compañera le respondía desde abajo. Dios estaba en ello. Yo siempre he creído que Él vive allá arriba. Allí estaba Él en el atardecer, allí estaba Él en el arco iris, allí estaba Él en el bramido del alce, allí estaba Él en el aullido del lobo; Él está en toda la naturaleza alrededor, en todas partes.

41 Y para mi sorpresa, del otro lado de donde yo estaba, en un tronco estaba sentada una ardillita de pino. Ella es como dicen del búho del irlandés: todo es alboroto y plumas, y nada de búho, usted sabe tan pequeña, sentado ahí acurrucada. Pero ella es un policía de saco azul del bosque. Cuando ella grita todos corren. Y allí estaba ella sentada ladrándome, igual como si me fuera a partir en pedazos. No era tan grande, pero simplemente saltaba de arriba para abajo. Y yo pensé: "No te alborotes tanto, pequeña." Y lo que la estaba alborotando...

Yo también me alborote, cuando empecé a ver todas esas cosas que Dios... Yo dije: "Oh, que maravilloso lugar para estar". Me sentí como Pedro se sintió arriba en el Monte de la Transfiguración: Hagamos aquí tres tabernáculos y quedémonos aquí. Y yo me llene tanto de la Gloria de Dios en mi alma, puse mi rifle contra el árbol. Yo estaba explotando, supongo. Y di vueltas y vueltas alrededor del árbol, gritando: "¡Gloria a Dios, Gloria a Dios!"

42 Tenía que darle rienda suelta a algo. Era la única válvula de escape que tenía, supongo. Así que yo solo... No sé si alguna vez se han sentido así de bien o no. Pero ustedes pueden hacerlo, porque yo he tenido la experiencia de ello. Yo sé que es correcto. Cuando puedes mirar afuera y ver a Dios a todo tu alrededor.

No hueles más el humo de ningún cigarrillo allá arriba, y no hay cerveza o cosas allá arriba, ni mujeres medio vestidas. Están abajo en los vertederos del diablo.

Pero esto es arriba, donde Dios vive. Y después, allá arriba, corriendo alrededor y alrededor diciendo: "Gracias Señor, Yo he visto ese arco iris". Y yo pensé: "Es para que verlo a Él..."

En Apocalipsis capitulo uno, Juan lo vio a Él como arco iris, como el Alfa y el Omega -oh, el Principio y el Fin -con el pacto que Él jamás volvería a destruir el mundo. Y luego llegamos a... El Nuevo Testamento es un pacto de Su Sangre.

43 ¡Entonces yo empecé a emocionarme! No estaba solamente jugando

"Aclamen todos el Poder del Nombre de Jesús,
Que los Ángeles postrados caigan.
Traigan la diadema real.

Y corónenlo a Él Señor de todo".

¡Sí señor! Él es Señor de todo. Él creyó que Dios estaba en Él.

Oh, cuando yo escuché a otro decir:

"Cuando examino la hermosa cruz

En cuál el Hijo de Dios murió,

Todo mi orgullo se pierde allí".

Otro escribió:

"Viviendo, el me amó

Muriendo, el me salvó

Sepultado, Él llevo lejos mis pecados

Resucitado, Él me justificó gratuitamente por siempre.

Un día el viene. Oh, glorioso día "

77 Si yo pudiera llamar a Fanny Crosby esta noche, y decirle: "¿Qué piensas tu de Él? ¿Es Él un profeta, o qué era Él?" Ella me diría:

"No pases de mí, oh, bondadoso Salvador,

Oye mi humilde clamor;

Mientras a otros Tú estás llamando,

No pases de mí.

Tú eres la fuente de todo bienestar,

Más que la vida para mí,

¿A quién tengo yo en la vida aparte de Ti?

¿O quién en el cielo más que a Ti?

¡Gloria a Dios! Dios estaba en Su Hijo, reconciliando el mundo para Sí Mismo.

Dios en Su universo, Dios en Su Palabra, Dios en Su Hijo. Sí, señor. Dios en Su pueblo.

78 ¿Creen Uds. que Dios está en Su universo? ¿Dios en Su Palabra? ¿Dios en Su Hijo? Ahora, ¿y qué de Dios en Su pueblo? ¡Amén! Oh,

"Aún un poquito y el mundo no me verá más" Dijo Jesús. "Pero vosotros me veréis; porque yo estaré con vosotros, aún en vosotros, hasta

había salido de un cuerpo que estuvo podrido por cuatro días se paró en sus pies y volvió a la vida. ¿Díganme de un hombre que pueda hacer eso? Ese fue Dios en Su Hijo haciéndolo.

Yo puedo admitir que Él era un hombre con hambre, cuando Él bajó a Jerusalén aquella noche, buscando alrededor de un árbol tratando de encontrar algo para comer. Él era un hombre, eso es correcto. Pero cuando Él tomó cinco panes y dos peces, y alimentó a cinco mil, y recogieron doce canastas -eso fue más que un hombre. Eso era Dios, el Creador, sentado ahí. Él podía convertir el agua en vino; él podía tomar el pan y multiplicar la comida y el pescado. Dios estaba en Su Hijo, absolutamente. Sí.

74 Él era un hombre cuando estaba acostado en esa pequeña barca aquella noche, ahí tambaleándose para arriba y para abajo, tan cansado por ver visiones, y virtud saliendo, y predicando el Evangelio, sanando a los enfermos y siendo criticado por todos. Él se fue a la parte trasera de la barca y se acostó. Ese era un hombre acostado ahí atrás durmiendo. Pero en ese tiempo, diez mil diablos del mar juraron que lo iban a ahogar a Él esa noche. Y ahí estaba tan cansado Él, que no se podía mover. Ni aún las olas podían despertarlo. La pequeña barca como un tapón de corcho de botella en el mar embravecido, y ni eso lo despertó a Él. Él era un hombre. Él tenía sueño, Él estaba cansado, Él estaba desgastado.

Pero una vez que se levantó, caminó hacia afuera y miró a Su alrededor, Él dijo: "Oh, hombres de poca Fe; puso Su pie sobre la proa de esa barca, miró hacia arriba y dijo: "Paz; callad", y los vientos y las olas le obedecieron". Eso fue más que un hombre hablando desde ahí. Eso fue Dios hablando a través de Su Hijo. Sí señor. Dios estaba en Su Hijo. Yo creo que Él era Divino. Eso es verdad.

75 Él murió en la cruz, clamando por misericordia; Él murió pidiendo agua para beber; Él murió pidiendo misericordia. Él fue un hombre cuando Él murió.

Pero en aquel tercer día, cuando la profecía se había cumplido ("No dejarás mi alma en el infierno ni permitirás que tu Santo vea corrupción"). Todos... los diablos en el infierno... Él salió con las llaves de la muerte, del infierno y de la tumba. Él resucitó y ascendió a lo alto y dio dones a los hombres. ¡Eso fue mucho más!

76 Todo hombre que alguna vez haya valido algo creyó que eso era la verdad, poetas, y autores, y profetas de la edad. Podemos entrevistar a unos de ellos.

¿Qué tal si yo pudiera llamar a Eddie Pruitt [Perronet] en esta noche de la escena? Él no podía vender sus canciones. Nadie las compraba. Un día el Espíritu Santo lo golpeó, y él tomó su pluma y escribió:

la parte de un hipócrita -yo me sentía bien, y yo quería darle rienda suelta y yo estaba gritando, "Gloria a Dios" y vueltas y vueltas alrededor del árbol. Supongo que ellos pensaron que tenían a un maniático en el bosque, si alguien hubiera subido. Pero a mí no me importaba quién estaba allí. Yo me estaba sintiendo bien y me quería regocijar en el Señor.

Y yo creo que alborote a la pequeña ardilla y yo creo que ella nunca había visto algo parecido. No solo las ardillas, sino mucha otra gente nunca han visto algo así, aún seres humanos. Y aquí me encontraba, dando vueltas. Supongo que se miraba gracioso, pero yo me sentía muy bien. Y después, ella estaba sentada ahí acurrucada y ladrándome, sus ojitos sobresalidos casi de sus mejillas.

Yo dije: "No te alborotes, solamente estaba adorando a nuestro Creador. Siéntate. Haz la misma cosa. Te vas a sentir mejor". Y luego, la pequeña se sentó. Yo pensé: "¿Lo puedes ver? Mira, aquí está Él. Levanta tus manos, y alaba a Dios". Yo dije...

44 Y de repente noté, que no me estaba viendo a mí. Tenía su cabeza inclinada hacia abajo, mirando de ese modo. Y yo pensé: "¿Qué está viendo esa pequeña?". Y la tormenta había soplado y había forzado a una gran águila a que bajara en la ventisca. Y es por eso que ella estaba tan alborotada, esa águila caminaba alrededor del arbusto ahí abajo.

Así que pensé: "Ahora, Señor, Te veo en el arco iris, Te veo en el atardecer, Te escucho en el llamado de los animales". Y ahora, ¿cómo podría verte a Ti en esa águila?, ¿Estás Tú en esa águila? ¿Por qué Tú hiciste que parara de alabarte?". Veán, Dios hace todo correcto. Él sabía que yo les diría esto algún día. Y ahí Él estaba. Esta gran águila saltó sobre una rama, y me miró. Y pensé, "¡Vaya! Yo la admiro. Ella no tiene miedo".

45 Yo admiro cualquier cosa que no tiene miedo. Dios no puede usar un cobarde. Si usted es tan cobarde como para testificar ante su jefe, frente a cualquier otro, y se avergüenza de Jesucristo. Él no lo puede usar. Si usted se avergüenza del Evangelio de Jesucristo... Yo creo que Pablo dijo: "Porque no me avergüenzo del Evangelio de Jesucristo, porque es poder de Dios para salvación a todo aquel que cree".

Algunas personas continúan bien en la Iglesia, pero cuando salen se desinflan. Ahora, esa clase de religión no es buena. Eso solo lo convierte en un espectáculo. Se tiene que vivir.

Después yo noté esa gran águila, ella no tenía miedo y yo pensé: "¿Sabes algo?, ¿No me tienes miedo?" Esos grandes ojos grises mirándome. Yo pensé: ¿Por qué no me tienes miedo? Yo dije: "Yo puedo tomar mi rifle y dispararte". Yo dije: "¿No me tienes miedo?". Y ella solamente... ella no me estaba notando; ella estaba viendo a la ardilla. Ella volteó a verme, y después vio a la ardilla. Después yo pensé: "Me estoy

cansando ese ruido también, ¿Y tú?”. Así que, ella permaneció observando de un lado a otro

46 Y después de un rato pensé: “¿Qué la hace a ella tan segura?”. Yo noté que ella continuaba sintiendo sus alas, ustedes saben, moviendo las plumas de sus alas. ¡Ajá!, ¿ven? Ahí estaba. ¿ven? Ella tenía un don dado por Dios, sus alas. Y ella sabía que antes de que pudiera poner mi mano en ese rifle, ella podía estar por arriba de aquel pino, ¿ven?, y ella no tenía miedo, mientras podía sentir la fuerza que Dios le había dado para estar a salvo.

¡Oh, sí un Cristiano solo hiciera eso! ¡Si un águila puede poner tanta confianza en un par de alas para alejarla del problema y ponerla en un lugar seguro. Cuánto más debiera un hombre en la Presencia de Jesucristo donde Él se está dando a conocer a Sí mismo... pudiera tener miedo de algo! Si lo puede saber, verlo, ver que la Biblia dice que sería de ese modo. Y aquí está... aquí Jesucristo, el mismo ayer, hoy y por todos los siglos, caminando entre nosotros, haciendo la misma cosa que Él dijo que haría, y prometió que él lo haría justo antes del tiempo del fin ¿Cómo podríamos tener miedo? Nada les hará daño. ¿Cómo podría hacerles daño? Él venció, y conquistó toda muerte, infierno, tumba, enfermedad, todo lo demás, pecado. Él es... Estoy completo en Él. No en mí mismo, yo no tengo nada; pero en Él estoy seguro.

Y continué mirándolo hacer eso.

47 Alguien me dijo una vez, dijo: “Hermano Branham, ¿no tiene miedo de tener a alguien en la plataforma en algún momento y cometer un error?” No mientras yo pueda sentirlo a Él alrededor, no habrá ningún error. Eso es correcto. Siempre será así.

Saben, ella se sentó ahí hasta que se cansó de escuchar esa pequeña ardilla listada haciendo: “Chátara-chátara-chátara. Así que ella sólo dio un gran salto. Movié sus alas como unas dos veces, y yo noté que ella ya no volvió a mover más sus alas. Ella simplemente sabía cómo posicionarlas. Y cuando alcanzó al viento, ella solo se montó de nuevo en el viento. Ella solo se montó ola tras ola, y yo la observé hasta que se veía como sólo un puntito negro, muy arriba en el aire. Ella voló y voló y voló y voló.

48 Me quedé allí, y empecé a limpiarme las lágrimas de mi cara. Yo dije: “Eso es, Dios, ahora veo porque mandaste esa águila aquí. ¿Ven?

No es el salto y ser un metodista una vez por una semana, y estar saltando y ser un bautista la próxima semana; y moverse para acá, y moverse para allá, de un lugar a otro; pero es saber cómo posicionar tus alas en el poder de Espíritu Santo. Y cuando llega como una corriente abundante, usted solo móntese en las olas. Aléjese de esta chátara, chátara terrenal: “Los días de los milagros han pasado; no hay tal cosa

Ella dijo: “Bueno, usted lo hace a Él Divino”.

Yo dije: “Él era Divino”.

“Oh” dijo ella: “Sr. Branham, usted está equivocado en eso” Ella dijo: “Él fue un buen hombre”.

Yo dije: “Él fue más que un buen hombre”.

Dijo: “Él fue profeta”.

Yo dije: “Él fue más que profeta. Él es el Dios de los profetas”.

72 Y ella dijo: “Oh, Sr. Branham”. Dijo: “Si yo le pruebo... Usted dice que es fundamentalista. Y si yo le pruebo a usted por medio de su propia Biblia que Él no es Divino, ¿Lo aceptará?

Yo dije: “Si la Biblia así lo dice. Yo creo en la Biblia”.

Ella dijo: “Muy bien, le daré de sus propias Escrituras”. Dijo: “San Juan el capítulo 11, la Biblia dice que cuando Jesús fue a la tumba de Lázaro, la Biblia dice que Él lloró. Y Él no podía llorar y ser Divino”.

Yo dije: “¿Eso es todo?”. Yo dije: “¿Eso es todo lo que tiene por decir?”

Ella dijo: “Sí”.

Y yo dije: “Señora, su argumento es más débil que el caldo hecho con la sombra de una gallina que se murió de hambre”. Yo dije: “Bueno, usted sabe... usted sabe mejor que eso”

Y ella dijo: “¿Qué quiere decir con eso?”

Yo dije: “Porque, fíjese en esto. Déjeme mostrarle algo”. Yo dije: “Él era un hombre, pero usted falla en ver que Él era más que un hombre”. Yo dije: “Él era un hombre cuando Él estaba llorando. Él era un hombre cuando Él estaba parado ahí con sus pequeños hombros encorvados... cuando la Biblia dice que no había hermosura en Él para desearlo. Él era un hombre parado de esa manera, llorando. Pero cuando Él enderezó sus hombros, miró hacia a los cielos y dijo: '¡Lázaro, ven fuera!' y un hombre que había estado muerto por cuatro días se puso de pie y vivió otra vez, ese fue más que un hombre. Él hombre no puede hacer esto. Ese era Dios en Su hijo.

73 ¿Creen Uds. eso? (La congregación responde: “Amén” -Trad.) ¡Sí señor!

Ese hombre muerto... ese hombre, él estaba ya muy dañado. En otras palabras, estaba podrido. Dijeron: “Ya apesta” Por cuatro días su alma estaba en una jornada por algún lugar. No vamos a discutir eso, lo que haya sido. Pero lo que sea que fue, la corrupción conoció a su Maestro. ¡Aleluya! Y un alma conoció a su Creador y a su Amado, y un alma que

¡Amén!

¡Allí está el Evangelio en poder!, es Dios manifestado en carne, Emanuel, para quitar los pecados del mundo. Y en esa sangre confiamos. No en la sangre Judía o Gentil. Sino en la sangre de Dios, que fue Jesucristo. Esa es la razón que Él dijo: "Yo y mi Padre una cosa somos. Mi Padre mora en Mí". Era el Padre en Él.

69 Una mujer me dijo: "¿A quién le oró Él en el huerto del Getsemaní?". En una reunión que hicimos una vez en la calle.

Yo dije: "Yo quiero preguntarle algo, usted testifica que tiene el Espíritu Santo ¿Dónde está? ¿A quién le ora usted?". Está dentro de usted, por supuesto

Bueno, nosotros tenemos el Espíritu con medida. Él lo tenía sin medida. Ahora somos hijos e hijas de Dios en medida, como tomando una cucharada del agua del océano, y Él es todo el océano. Pero los mismos químicos que están en la cucharada está en todo el océano. Es la cantidad, pero la misma calidad. Por lo tanto, si Jesucristo es el mismo ayer, hoy y por los siglos, Dios está en nosotros. Sí. Noten.

Dios en Su universo, Dios en Su Palabra, Dios en Su Hijo.

70 En estos días cuando... los predicadores sociales del Evangelio, hermanos, tratan de hacer una especie de... solo un profeta, o un buen filósofo, o algo parecido a eso. Él era Dios o era el más grande engañador que el mundo haya tenido. Él era Dios, nada menos, nada más.

71 Una mujer que pertenecía a cierto culto que no creen en el nacimiento virginal de Jesús, no lo aceptan. Ellos solamente creen que es la mente sobre la materia. Y ella venía a escucharme predicar muy seguido. Una vez ella me abordó cuando iba saliendo. Ella dijo: "Hermano Branham, me gusta escucharle predicar".

Yo dije: "Gracias"

Ella dijo: "Solo encuentro un error en usted"

Yo dije: "Bueno, gracias al Señor. Espero que el Señor, solo encuentre ese uno." Y yo dije: "Oh Dios... con tantos errores que yo tengo, ¿y usted encontró uno solo uno de ellos?". Yo dije: "Muchas gracias". Yo dije: "¿Me permite preguntarle cuál es ese error".

Ella dijo: "Sí. Usted alardea mucho sobre Jesús"

Yo dije: "Entonces de seguro entraré si ese es el único error que tengo, que yo alardeo mucho de Él". Yo dije...

Dijo: "Usted alardea mucho de Él".

Yo dije: "¿Qué quiere decir con que yo alardeo de Él?".

como el Espíritu Santo; no hay sanidad Divina" chátara, chátara aquí y chátara, chátara allá. Usted solo posicione sus alas en el poder del Espíritu Santo y deje que Él lo lleve más arriba de toda esta chátara, este ruido de chátara "No hay tal cosa".

49 Esa águila sabía lo que estaba haciendo -que podía confiar. ¿Ven? Dios es Su universo. ¿Lo pueden creer? ¿Pueden ver a Dios en Su Universo? Ustedes pueden verlo a Él en los pájaros, pueden verlo a Él en las flores. Ud.... Oh, podríamos pasar toda la noche en ello. Pero ¿Pueden creer que Dios está en Su universo? Muy bien.

Ahora, Veremos si Dios está en Su Palabra. Ahora vamos a ver a Dios en Su Palabra. No solo está Él en la Palabra, pero él es La Palabra. Eso es correcto. La Biblia dice en San Juan, el primer versículo, "En el principio era el Verbo y el Verbo era con Dios y el Verbo era Dios... Y aquel Verbo fue hecho carne, y habitó entre nosotros..." Dios y Su Palabra son lo mismo.

50 Su Palabra, Jesús dijo, es una Simiente que el Sembrador sembró. Y cualquier semilla germinada en la clase de tierra correcta producirá de su misma especie.

Ahora, me doy cuenta que esto está siendo grabado, y estas cintas.... Tenemos un ministerio de cintas alrededor del mundo. Y mucha gente... Solo aquí esta noche, donde mil personas están escuchando, antes que esta cinta termine habrá diez veces más de mil personas que la escucharán, ¿ven? alrededor del mundo.

Y yo estoy siendo grabado y yo digo esto de la Palabra de Dios siendo una Semilla -si ustedes pueden tomar una actitud mental correcta hacia cualquier promesa Divina de Dios, Él la traerá a cumplimiento. Si ustedes tan solo pudieran llegar a una posición de creer que esa promesa es para Uds.

51 Pero ustedes dejan que un Ricky lo coloque en (con más educación de lo que sabe... que no tiene el suficiente valor como para saber cómo controlarla) y la colocan en alguna edad que pasó, o en alguna edad por venir, será sin efecto para Uds. Como Jesús dijo: "Ustedes toman sus tradiciones y han dejado los mandamientos de Dios en algo sin efecto." Cuando ustedes colocan a Dios en un dios histórico o que está por venir.

Él es el mismo ayer, hoy y por los siglos. Él es tanto Dios hoy como Él siempre lo ha sido. Y si usted puede tomar esa actitud hacia esa promesa que es para ustedes... Jesús dijo en San Marcos 11:22 "Porque de cierto os digo que cualquiera que dijere a este monte: Quítate y échate en el mar, y no dudaré en su corazón, sino creyere que será hecho lo que dice, lo que diga le será hecho". Yo digo "Todo lo que pidiereis orando, creed que lo recibiréis y os vendrá". ¿Qué promesa más grande pudiera hacerse que

esa? Ustedes tienen que creerlo, porque es una semilla. Ahora, si yo...

Si Ud. me pidieran un árbol de roble y yo les doy una semilla de roble, potencialmente usted tiene un árbol de roble. Esta en forma de semilla. Y cuando usted quiere a Dios en su vida, solo acéptenlo a Él como Su Salvador. Potencialmente usted es un hijo de Dios a la estatura perfecta. Usted crecerá a la estatura de Dios, así como la semilla de roble crecerá hasta un árbol de roble.

52 Ahora Uds. gente aquí en Arizona, ustedes crecen naranjas. Primeramente es una semilla. La semilla se pudre. La semilla de trigo tiene que caer en tierra, así como Jesús dijo de Sí mismo. Tiene que podrirse.

Y la única cosa que usted puede hacer... la única manera es aceptar ese germen de Vida de La Palabra de Dios -la misma Vida de Dios y luego podrirse a sus propias ideas. Dejen que Dios lo haga.

No es mi negocio tratar de entenderlo. Yo no puedo entenderlo; yo solo lo creo. Él nunca me pidió que lo entendiera. Él nunca me dijo: "¿Lo sentiste?" Él nunca me dijo: "¿Lo comprendiste?" Él dijo: "¿Lo creíste?" Eso es.

No traten de ir a un seminario y obtener en usted alguna doctrina de este líquido para embalsamar, de algún credo social. Lo que usted quiere es el bautismo del Espíritu Santo, el poder encarnado de Dios habitando en Ud. que acepta Su Palabra y la haga vivir como realmente es. Alrededor y alrededor del mundo y frente a todo tipo de personas, yo sé que es la verdad. Él es Dios.

53 Ahora, ese pequeño árbol de naranja, si esta abajo... Ahora, cuando Ud. lo plantó... tal vez cuando Ud. la obtuvo en un pequeño conjunto, una ramita, así de grande. Ahora usted la plantó, y fue todo lo que tenía que hacer. Usted no tuvo que ir y decir: "Ahora, tengo que conseguirme unas naranjas en algún lugar e ir a vaciárselas". Las naranjas ya están ahí adentro.

La única cosa que ese pequeño árbol tiene que hacer... Usted tiene que mantenerlas con mucha agua. Y luego la única cosa que el árbol tiene que hacer es beberla. Y la bebe y la bebe, hasta que toma todo su contenido. Y mientras bebe empuja unas ramas; y mientras bebe más, entonces empuja unas hojas; bebe más, empuja unas florecitas; bebe más, empuja unas naranjas. Solo bebe y empuja, bebe y empuja. Eso es...

Y ese es Ud. Cuando somos plantados, juntos, en Cristo, la única cosa que tenemos que hacer es beber de Su promesa y empujar hacia afuera. Todo lo que Ud. necesita esta dentro de Ud. ahora mismo, cuando usted recibe a Cristo 'porque Cristo esta en Ud.; y Ud. solo tiene que beber de Su Palabra, Su Vida y empujar hacia afuera. Oh, sí. Yo creo que Él es el agua que viene sobre nosotros. Él es la Vida. Yo creo que Él es la fuente

ave pudiera ir ahí y hacer su nido muy bonito y decorarlo con toda clase de plumas. Y ella podría poner una canasta llena de huevos, y sentarse en esos huevos tan leal como pudiera... Ella podría voltearlos cada día de la manera correcta, y pudiera calentarlos y mantenerlos tibios de tal forma que ella no ... Ella podría dejar de comer hasta morir. Ella podría debilitarse tanto sin poder siquiera levantarse del nido para conseguirse algo de comer. Podría ser tan leal a esos huevos, a sus pequeños que están por salir. Pero si esa ave femenina no ha estado en contacto con el ave macho, esos huevos no empollarán. Ella tiene que entrar en contacto con el macho.

67 Me recuerda las iglesias de hoy en día. Algunas veces podemos construir las iglesias más hermosas, hemos llegado a... y tener a los mejores diáconos y todo lo demás como ello y una gran congregación -al alcalde de la ciudad, y todos asistiendo a ella, y alardeando de ello. Pero si ellos no han tenido contacto con el nuevo nacimiento, con el macho Cristo, solo tienen una canasta llena de huevos podridos. Allí se quedarán y se pudrirán, cada uno de ellos.

Lo que necesitamos hoy en día es un buena limpieza de nido chapado a la antigua, empezando con los Presbiterianos, Bautistas, todo hacia abajo con los Pentecostales y todos los demás. Usted tiene que entrar en contacto con Jesucristo, la Vida. Él es el único. Una gallina puede poner un huevo. Pero no se empollará hasta que ella haya estado con el ave macho.

Y Dios Todopoderoso. Dios el Padre, hizo sombra en la virgen María y creó en su vientre una célula de Sangre la cual trajo al Hijo de Dios sin ningún deseo sexual. Y esa Sangre se derramó en el calvario. ¡Aleluya! Esta es la Sangre que yo confío esta noche cuando no hay nada más... "ninguna otra fuente que conozca, solo de Jesús la Sangre". Por lo tanto la Sangre de Dios nos salva. La Sangre de Dios nos trae a Jesucristo en nuestros medios. La Sangre de Dios nos trae el Espíritu Santo. No la sangre de un judío o de un gentil. Pero la propia Sangre creativa de Dios. Jesús, el hombre, fue Su Hijo que Él creó para Sí mismo, y Dios se tabernaculizó en ese tabernáculo. Y Dios...

68 La ley sin sentencia no es ley. Si usted dice: "Es contra la ley pasarse la luz en rojo". Y si no hay una sentencia en ello, entonces no es ley.

Y la ley de Dios tiene sentencia. "El día que de él comieres, ese día morirás". Y cuando el hombre comió entonces no hay...

Dios no podía enviar a otra persona en su lugar. No hubiera sido justo. Hacer que este hermano muera, por lo que el otro hermano hizo, eso estaría incorrecto. Dios tenía que bajar, Él mismo. Y la única manera en la que Él podría hacerlo era venir en Su propia carne, que fue su propio cuerpo creativo que había hecho Él mismo, para que pudiera sufrir muerte.

Dios en forma impresa. Esa es La Palabra en forma impresa, pero también está en el aire, si lo pueden recibir. Oh, Dios!

Como aquella pequeña mujer que tocó el borde de Su vestidura, ella lo recibió, ¿ven? No importaba nada, ella sabía en su corazón que si tan solamente lo tocaba a Él, ella sería sana.

64 Ahora noten, Dios en Su Hijo. Oh, Juan 14:8 Jesús dijo: "Yo y Él Padre una cosa somos, Él Padre mora en Mí. No soy yo el que hace las obras, es mi Padre que mora en Mí, Él hace las obras. De cierto, de cierto os digo, no puede el Hijo hacer nada por sí mismo" San Juan capítulo 5, versículo 19, "No puede el Hijo hacer nada por sí mismo, sino lo que ve hacer al Padre" ¿Ven? Dios estaba en Cristo, reconciliando al mundo a Sí mismo".

65 Ahora, mucha gente cuando empieza a pensar en la trinidad se confunde toda. Algunos lo hacen tres diferentes individuos y otros lo hacen uno -ambos están equivocados. Noten, no son tres dioses.

Son tres manifestaciones del mismo Dios. ¿Ven? Son tres atributos: Dios el Padre que estaba en el desierto, en la forma de la Columna de Fuego; y después, Él mismo Dios expresado Él mismo en Su Hijo, que era el mismo Dios en Su Hijo; y ahora, el mismo Dios, ahora, se expresa Él mismo en ti y en mí por el Espíritu Santo -Él mismo Dios todo el tiempo. No tres dioses; tres manifestaciones del mismo Dios. Tres atributos: del Padre -eso es lo que Él era. Él lo mostró; como Hijo lo que Él era; y ahora, como el Espíritu Santo en Su pueblo.

Dios condescendiendo, no se puede tocar, porque el pecado... Después Dios, Él mismo, se reflejo en el hombre porque el hombre fue hecho a la imagen de Dios. Y Dios fue hecho a la imagen del hombre para que pudiera sufrir, para que Él pudiera quitar el pecado. Y luego...

66 Y ahora Él está en nosotros. "Aún un poquito y el mundo no me verá más, empero Yo estaré con vosotros, aún en vosotros hasta el fin del mundo". Dios en nosotros. ¿Ven?

Ahora. Ahora pareciera como que esto... que cualquiera pudiera verlo...

Muchas veces la gente piensa que Jesús era Judío. Algunos de ellos dicen que Él era medio Gentil y medio Judío. No era ninguno de los dos. Él era Dios. Ese fue Él.

Ahora recuerden, cuando nace un niño, cualquier vida viene del varón. El germen de vida viene de la hemoglobina, la sangre; y la sangre es... la vida está en la sangre. La Biblia así lo dice. Ahora, la... como...

Ahora es primavera, y ahora todos los pájaros están haciendo sus nidos, y todos obtienen una canasta llena de huevos. Ahora, esa madre

inagotable de Vida; que nosotros... simplemente plantados en Él y empujando hacia afuera.

54 Abraham recibió a Dios en Su Palabra cuando era un hombre anciano, setenta y cinco años. Sara tenía sesenta y cinco. Hacía como veinte años que ella había pasado la menopausia. Él había vivido con ella desde que tenía como dieciocho años, su media hermana, casado con ella. Y Dios vino un día a este anciano y le dijo que iba a tener un hijo por Sara. Y aquella Palabra, aquella Palabra, Dios en Su Palabra... Cuando Dios le habló a Abraham todo razonamiento o cualquier cosa contraria se fue de él.

Esa es la manera que sucede cuando usted ve a Dios en Su Palabra. Usted tiene que recibirla de esa forma. ¿Ven?

55 Sus palabras nunca mueren. Yo puedo hablar aquí con un equipo de retrasmisión, y mis palabras saldrían alrededor del mundo en solo un instante. A través de este edificio en esta noche están llegando imágenes de personas. Uds. enciendan su televisor y vean si acaso no es así. Las palabras de las personas están atravesando por aquí. Uds. no pueden verlas. Sus sentidos no se lo declaran, pero están ahí. Una palabra nunca muere.

56 Aquí hace no mucho tiempo vi la visión de una joven mujer muriendo, que dijeron que cometió suicidio. Hace ya como un año. Se me olvida... era una cierta muchacha... Una mujer muy popular. Y yo estaba arriba en las montañas, y yo la vi morir. Y me dijeron, dijo... Él me dijo, dijo: "Ella es... Ahora tú di que murió a las cuatro, porque faltan unos segundos para que sean las cuatro" Y dijo: "Ellos dirán que cometió suicidio, pero ella murió de un ataque al corazón". ¿Cuál es el nombre de esa mujer? Ella solo... una mujer joven y rubia. Marilyn Monroe, ese es. Ella murió. Y ella no cometió suicidio.

Me sentí mal por la muchacha. Ella siempre parecía ser la clase de mujer que... preocupada, ella necesitaba algo. Hubiera deseado haber llegado a la criatura. Ella necesita a Cristo. Tal vez ella iba a una iglesia fría y formal; pero ella necesitaba un caso real de salvación con algo en su corazón que le diera esa seguridad. Ella... nunca conoció a su papá. Su mamá estaba en una institución para dementes. Todo eso estaba en la mente de la muchacha. Ella necesitaba a Cristo. Y luego, en ello, sabemos eso.

57 La otra noche, mis hijos me estaban diciendo que iban a presentar en la televisión un programa llamado "El Río Por El Cual No Hay Retorno". Allí fue donde capte el record mundial del arco iris, en ese lugar una vez con los Hombres Cristianos de Negocios. Y ellos querían que yo viera si era el mismo río -ir a un lugar (televisión) y ver si ese era el río, y el Sr. Smith

(el guía) llevo a esta muchacha allá abajo. Y allí estaba ella en la televisión, la misma muchacha que yo había visto muerta un año atrás. Pero ahí, cada movimiento que ella hizo estaba allí, actuando, su voz aún viva. Ahora eso está en... como en la cuarta dimensión. Y esa misma cosa estará con cada uno de nosotros el día del juicio.

58 Y entonces, cuando Jesucristo habló estas palabras, ellas nunca murieron. La ciencia reclama que en veinte años a partir de hoy, podrán captar literalmente la voz. Ellos podrán captar literalmente la voz de Jesús. Aún está en la tierra, porque, vean, Uds. son un poste de transmisión. Entonces tiene que haber un poste de recepción. Y si Uds. pueden ser el receptáculo, vean -un poste de recepción para recibir la Palabra de Dios, entonces es real para Uds.; y vivirá de la misma manera como lo hizo entonces. Amén.

59 Ahora Abraham lo captó. Dios dijo: "Vas a tener un hijo por Sara, tu esposa".

Ahora, para la mente natural, eso fue locura. ¿Pueden imaginarse un anciano de setenta y cinco años y su esposa de sesenta y cinco años, venir y decir: "Ahora, doctor, queremos hacer los arreglos para el hospital?"

Pero, ellos dijeron que el anciano estaba mal de la cabeza. ¿Ven?

Pero todas las personas que toman a Dios por Su Palabra, para el mundo son considerados un poco mal de la cabeza, porque las cosas de este mundo son carnales para Dios. Y la predicación del evangelio y los Cristianos son locura a ellos que perecen, también.

60 Pero Abraham lo creyó. Yo puedo ver a Sara tejiendo unas pequeñas botitas, ustedes saben, y preparando los alfileres. Ella estaba lista. El primer mes pasó, y vean... él dijo: "Querida, ¿cómo te sientes?"

"No hay diferencia".

"Gloria a Dios. De todas maneras lo vamos a tener. ¿Por qué? Dios lo dijo"

Un año pasó. "¿Cómo te sientes, Sara?"

"No diferente".

"De todas maneras lo vamos a tener. ¡Aleluya!"

"¿Y cómo saben que ustedes lo van a tener?"

"Dios lo dijo. Es la Palabra. Dios lo prometió".

Veinticinco años después, veinticinco años después, él siendo de cien años, y ella de noventa, una pequeña abuelita, probablemente con un pequeño chal sobre sus hombros, y una gorrita puesta para el polvo, y sosteniendo un palito de esta manera y él viejo y su barba colgando: "¿Te

sientes diferente, querida?"

"Ni un poquito, querido"

"Gloria a Dios. Vamos a tenerlo de todas maneras. Dios lo dijo".

Ahí lo tienen. Y después nos llamamos nosotros mismos la simiente de Abraham! No importa... Porque, va a hacer más grandioso... Él podía alabar a Dios mucho más -veinticinco años más tarde el milagro iba a ser mayor.

61 Pero podemos ver a Jesucristo manifestado esta noche ante nosotros, y si Él no... de manera espontánea, "Me lo perdí. No lo recibí" ¡Simiente de Abraham!

Dios en Su Palabra. "Cielos y tierra pasarán" Dijo Jesús. "Pero mis Palabras nunca pasarán" Dios está en Su universo. ¿Creen Uds. eso? (La congregación responde "Amén") Dios en Su Palabra.

62 Cuando ciento veinte pequeños, gente cobarde, que habían caminado con Jesús por tres años y medio y le habían visto a Él resucitar a los muertos, obrar milagros y señales y así sucesivamente... Ellos tuvieron miedo de la amenaza de los judíos. Ellos subieron al aposento alto por las afueras del edificio, por las escaleras que daban hacia arriba del templo a un pequeño aposento alto -pequeño cuartito de oración en las afueras donde unas pequeñas lámparas de aceite de olivo estaban encendidas, o lámparas con mecha en ellas. Así que subieron allá arriba y cerraron las puertas porque temían a los judíos.

Y después, cuando llegó el día de Pentecostés, vino un sonido desde el cielo como un viento recio, y lleno toda la casa donde estaban sentados. Las puertas se abrieron, las ventanas se abrieron, y salieron a la calle testificando bajo el Poder del impacto del Espíritu Santo... ¿Por qué? La Palabra de Dios estaba siendo manifestada en ellos. Dios cumplió Su Palabra. Ahora no había cobardía, cuando la Palabra se ancló.

63 Ahora, deseo parar aquí solo un momento para decir algo. Cuando un hombre o una mujer, no me importa cuánto le haya dicho el doctor que usted se está muriendo de cáncer, lepra, o cualquier otra cosa, cuando ustedes pueden recibir esa Palabra (la cuál es Dios) algo tiene que suceder. Y nadie le podrá decir algo diferente. Usted sabe lo que está haciendo. Sí señor.

¿Creen Uds. que Dios está en Su universo? ¿Creen Uds. que Dios está en Su Palabra? Ciertamente Él está en Su Palabra. Ahora, Dios en Su Hijo.

Dios en Su universo, Dios en Su Palabra. Ud. puede ver a Dios en Su universo.

Ud. puede ver a Dios en Su Palabra porque Él es La Palabra. Ese es